



# More affordable housing

■ Story by **Edmund Lee**

■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

**T**HE nation's largest housing development announced recently will give a significant boost to affordable housing in Penang.

Aimed at benefiting the B40 and M40 income groups, the project, known as the Rumah Bakat Baru Madani Affordable Housing Scheme, is scheduled to commence by the first quarter of this year.

A joint development agreement was signed on Dec 10 between the Penang Development Corporation (PDC), its subsidiary PDC Properties, and SkyWorld Development Berhad.

The ceremony, held in Kuala Lumpur, marked the beginning of a plan to build over 35,000 houses for the targeted income groups.

Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim, Local Government Minister Nga Kor Ming and Chief Minister Chow Kon Yeow were among the notable attendees at the signing ceremony.

Chow commended the federal government's commitment under the 12th Malaysia Plan to delivering 500,000 affordable homes by 2025.

"The state, through PDC and PDC Properties, takes the extra effort to introduce Rumah Bakat Baru Madani to provide an equal chance for non-Penangites working in the state to own a home.

"This is a great opportunity for both Penangites and non-Penangites working in the state to own affordable homes. Each unit under the Rumah Bakat Baru Madani scheme will feature a built-up area of 900 sq ft, with three bedrooms and two bathrooms," Chow said during the signing ceremony.

"The project will also include other fa-



It's the thumbs-up from these happy faces as they pose with Anwar, Chow, Nga (third from right) and Goh (fourth from left) after the project announcement.

**I believe the Penang government is capable of achieving this due to its strong track record – Anwar**

cilities, such as a swimming pool, a gym, a multipurpose hall, and a playground. Each unit will be sold from RM225,000 to RM420,000.

"We have identified two plots of land in Seberang Perai, namely 34 acres of land in Seberang Jaya (Jalan Todak in front of Penang Bird Park), and another 161.5 acres of land near Batu Kawan (Design Village Outlet Mall) for the development.

"From these two locations, more than 35,000 affordable housing units will be built and they are targeted to be completed in 15 years."

Chow added the construction would employ the Prefabricated Prefinished Volumetric Construction (PPVC) meth-

od, making Penang the first state to adopt this approach under the Environmental, Social, and Governance (ESG) framework.

Following an open tender process, SkyWorld Development Berhad emerged as the successful bidder.

"We hope SkyWorld Development Berhad can fulfil the responsibility and smoothly deliver the project," he said.

Anwar shared his personal connection to the initiative.

"Seberang Jaya holds a special place in my heart, as I spent my childhood there. I am thrilled to witness this project come to fruition," Anwar said.

He emphasised the urgency of addressing the rising demand for afford-

able housing and hoped the necessary project approvals would be granted by February.

"I believe the Penang government is capable of achieving this due to its strong track record and the state is committed to the people's housing needs. If a groundbreaking ceremony in Kuala Lumpur could be held within 45 days of signing a joint development agreement, I believe Penang can achieve the same," Anwar added.

Nga echoed Anwar's sentiments and pledged to expedite the approval process.

He also noted Anwar's intention to attend the project's groundbreaking ceremony.

Other notable attendees at the event were PDC general manager Datuk Aziz Bakar, SkyWorld Development Berhad founder Datuk Seri Ng Thien Phing and Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik.

# Boost for hawkers, small traders

■ Story by **Riadz Akmal**  
 ■ Pix by **Darwina Mohd Daud**

**T**HE federal government recently launched the Hawkers and Small Traders Development Policy 2030 (D3PKN2030) to empower hawkers and petty traders in the country.

Speaking at the National Hawkers and Petty Traders Carnival 2024 (HPPK 2024) at Butterworth Arena, Prime Minister Datuk Seri Anwar Ibrahim said the policy aims to create a more conducive and sustainable ecosystem for them.

Developed by the Entrepreneur Development and Cooperatives Ministry, the D3PKN2030 contains five strategic cores, 15 strategies and 35 initiatives, all designed to create a holistic and conducive entrepreneurial ecosystem for hawkers and small traders.

“The objective of this policy is to improve governance, increase capacity and capability and to encourage sustainable business practices.

“Through D3PKN2030, we’ll also provide a special allocation to fund various programmes, including HPPK 2024, to benefit hawkers and petty traders,” Anwar said in his speech before launching the D3PKN2030 and HPPK 2024.

HPPK 2024, organised by the federal government through the Entrepreneur Development and Cooperatives Ministry, was held from Nov 1 to 3.

The carnival served as a platform for recognition and a celebration of hawkers and small traders’ contributions to the national economy.

A total of 360 hawkers and petty traders took part in the three-day event which also featured 30 food trucks and 22



(Front row, from left) Entrepreneur Development and Cooperatives Ministry secretary general Datuk Seri Khairul Dzaimie Daud, Chief Secretary to the Government Tan Sri Shamsul Azri Abu Bakar, Ewon Benedick, Anwar, Mohamad, Ramanan and Federation of Associations of Malay Small Traders and Hawkers Malaysia (GPPPKMM) president Datuk Zainal Abidin Datuk Abdul Majid at the event opening ceremony.

state and federal agencies as exhibitors.

Anwar also urged state governments to focus on improving the condition of warung, hawker kiosks and small stalls.

Recognising that 80% of Malaysians dine at these informal establishments rather than in high-end restaurants, he emphasised the importance of main-

taining cleanliness and order.

“Although the country is seeing an influx of investments from multinational companies, we must remember the need for petty traders and stalls to serve the growing workforce.

“Not all multinational employees are in upper management, so it is essential to allocate space for these small businesses within industrial and residential areas,” he said.

Anwar also marked the 75th anniversary of the Department of Statistics Malaysia (DoSM), congratulating the department on this significant milestone.

He also stressed the need to address leakages and wastage in government subsidies, which could be achieved with the help of accurate data and information provided by DoSM.

Anwar said if these subsidy

leakages are not resolved, government spending on subsidies will continue to rise without effectively reaching the intended target groups.

Among the guests at the event were Entrepreneur Development and Cooperatives Minister Datuk Ewon Benedick, Human Resources Minister Steven Sim, Economy Minister Rafizi Ramli, Entrepreneur Development and Cooperatives Deputy Minister Datuk Seri R Ramanan, Penang State Secretary Datuk Zulkifli Long, Deputy Chief Minister I Prof Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid, state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H’ng Mooi Lye, state Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi Zi Sen and DoSM chief statistician Datuk Seri Dr Mohd Uzir Mahidin.

## Milestone in state’s green urban development

**PENANG** is committed to ensuring sustainable growth while safeguarding its natural environment, says state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H’ng Mooi Lye.

Speaking at the unveiling of the Vivo Executive Apartment, a new residential project by Aspen Vision City Sdn Bhd in Bandar Cassia, Batu Kawan recently, H’ng highlighted the state’s dedication to eco-friendly urban development.

He emphasised that Penang’s eco-city guidelines are designed to incorporate environmental considerations into all urban projects.

“We actively champion initiatives that prioritise energy efficiency, green practices and community well-being.

“This event serves as a milestone in advancing sustainable living and eco-friendly city planning.

“Aspen Vision City exemplifies this approach, demonstrating how modern urban living can co-exist with environmental responsibility,” H’ng said in his speech.

He also lauded Aspen’s dedication to sustainability, noting that the construction of the Vivo Executive Apartment aligns seamlessly with Penang’s broad sustainability goals.



The imposing towers of Vivo Executive Apartment overlooking the Olympic-sized swimming pool.

Also in attendance were Penang Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu, Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik, Chief Minister senior confidential secretary Mohd Balkish Othman, Aspen co-founder and chief executive officer Datuk M. Murly and Aspen co-founder and executive deputy chairman Datuk Seri Nazir Ariff.

Nazir expressed his excitement over the launch of the Vivo Executive Apartment, marking it as another significant chapter in Aspen’s commitment to innovative and sustainable urban living.

“As we unveil the Vivo Executive Apartment, I extend our deepest gratitude to the Penang Development Corporation and

Seberang Perai City Council for their unwavering support and shared vision,” he said.

Designed to foster a balanced and sustainable lifestyle, the Vivo Executive Apartment boasts over 30 state-of-the-art amenities, including an Olympic-sized swimming pool, a 300-metre jogging path and retail units on the ground floor.

Nazir concluded his speech by emphasising the project’s broader impact: “This event is not just about unveiling a new project; it is a testament to our commitment to nurturing communities, promoting sustainable living, and driving growth in this vibrant region. It reflects our dedication to creating a future where innovation seamlessly blends with daily life.”

## Paving way for creative industry expansion

**PENANG’S** status as a hub of innovation, creativity, and economic growth has been further solidified with the establishment of a strong legal framework to drive expansion in the creative economy.

State Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai expressed his pride at witnessing the launch of the Malaysia Creativepreneur Strategic Alliance by The One Academy Penang at Straits Quay recently.

He highlighted that the initiative, spearheaded by The One Academy Penang, in collaboration with Creative Mentor’s Sdn Bhd, Messrs Veon Szu & Kok Thye, Sculpture Environment Art Sdn Bhd, Creation at Work (CAW), and Main Play Creative Plt, aims to bolster the creative economy and inspire the devel-

opment of intellectual property (IP) characters.

“This signing of the Memorandum of Understanding (MoU) among these partners marks a significant step forward for the creative industry.

“This MoU signifies a collaborative effort to enhance the creative industry platform, focusing on key areas such as education, production, market development, distribution, and legal protection,” he said.

Among those present at the event were Main Play Creative Plt founder Loh Woon Foo, Creation at Work Sdn Bhd director Heng Wei Xiang, The One Academy Penang managing director Leong Hoy Yoke, Veon Szu & Kok Thye founder Khaw Veon Szu, and Sculpture Environment Art Sdn Bhd director Yeoh Guan Eek.

# Family-friendly Hari Buletin cheer

**T**HE Hari Buletin 3.0 (the third edition of Hari Buletin), held at Vision Park in Bertam recently, aimed to strengthen the bond between Penang government leaders and local communities, particularly in the north Seberang Perai district.

In his speech, Chief Minister Chow Kon Yeow highlighted the continuity of the event following its previous editions in south Seberang Perai and the south-west districts.

“This annual Hari Buletin event will continue its journey across Penang, serving as a family-friendly platform for interaction while fostering closer ties between the people and the Penang government,” said



The giant 'Jenga' was a challenge for children.

event included State Secretary Datuk Zulkifli Long, Penang Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H'ng, Kebun Bunga assemblyman Lee Boon



Chow, H'ng (on Chow's left), Zulkifli (on Chow's right) and other guests in a group photo with the performers at the event.



Players showcasing their coconut bowling (maybe coconut-ing!) skills.



This display of snake management skills by a Civil Defence Force member drew applause from the public.

Heng and Seberang Perai City Council mayor Datuk Baderul Amin Abdul Hamid, along with other district officials.

The day featured various activities that engaged the local community, including a colouring contest, drawing competition, craft design contest, fancy dress competition, talent shows, a stylish cat contest, Buletin 3.0 Olympics and exhibitions by various government agencies.

Chow, who is also the state assemblyman for Padang Kota and Member of Parliament for Batu Kawan.

Chow said the initiative, which stemmed from the establishment of Buletin Mutiara in 2010, serves as the state government's communication medium on current issues and ensures that residents stay informed about policies and efforts to enhance their socio-economic well-being.

Prominent figures at the



Some kids and adults enjoying a game of giant 'snakes and ladders'.



Team members trying to toss and catch a balloon using sarongs.



Children taking part in the colouring contest.



Any event in Penang is not complete without its amazing street food.



# முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

## டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் சுயசரிதை அனைவராலும் போற்றப்பட வேண்டும்

**புக்கிட் மெர்தாஜம்** வட்டாரத்தில் புகழ்பெற்ற பிரமுகர் டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் எழுச்சியூட்டும் கதையையும் சமூக சேவையில் அவரது அர்ப்பணிப்பையும் அவரது வாழ்க்கைப் பயணத்தில் எழுதிய சுயசரிதை மூலம் கண்டறிய முடிகிறது.

200 பக்கங்கள் கொண்ட இந்த ஆங்கிலப் புத்தகம், 'Heart of Service: The Untold Story of Dr M.P.L Yegappan' என்ற தலைப்பில், மனித வள அமைச்சரும் புக்கிட் மெர்தாஜாம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஸ்டீவன் சிம் சீ கியோங் அவர்களின் கைவண்ணத்தில் மலர்ந்தது.

அண்மையில் புக்கிட் மெர்தாஜாமில் உள்ள ஜாலான் டத்தோ ஓஹ் குய் செங்கில் அமைந்துள்ள ஸ்ரீ தண்டாயுதபாணி கோவில் மண்டபத்தில் பினாங்கு மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களால் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்க விழாக் கண்டது.

2020 ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் எழுதத் தொடங்கிய இந்த சுயசரிதையை தற்போது வெற்றிகரமாக முடிக்க முடிந்ததில் மகிழ்ச்சி அடைவதாக சிம் கூறினார்.

“சேவையின் சிகரம்: டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் சொல்லப்படாத கதை எனும் நூல் அவரது சுதந்திர காலம் முதல் பினாங்கு மாநிலத்தில் அவர் ஆற்றிய சேவையும் அவரின் அரசியல் வாழ்க்கைப் பயணத்தையும் நன்கு புலப்படுத்துகிறது.

“வரலாற்றுப் புகழ்பெற்ற ஒரு நபரின் ‘சொல்லப்படாத கதையை’ சொல்வது எளிதல்ல, ஏனென்றால் நான் அவரது வரலாறு மற்றும் பின்புலத்தை முடிந்தவரை துல்லியமாக இருக்க முயற்சித்தேன்.

“டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் பற்றிய தகவல்கள் குறிப்பாக மாநில சட்டமன்றப் பதிவு, சந்திப்புக் கூட்ட அறிக்கைகள் மற்றும் அவரை அறிந்தவர்கள் நீண்ட காலமாகப் போய்விட்டதால், இது

போன்ற பதிவுகளைக் கண்டுபிடிப்பது மிகவும் கடினமாக இருந்தது. ஆயினும், விடாமுயற்சிக்குப் பிறகு, இந்த



மனித வள அமைச்சர் ஸ்டீவன் சிம் சீ கியோங் அவர்களின் கைவண்ணத்தில் மலர்ந்த டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் சுயசரிதைப் புத்தகத்தை மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மற்றும் டாக்டர் ஏகப்பனின் குடும்பத்தினர் பார்வைபிட்டனர்.

நூல் இறுதியாக வெளிவந்துள்ளது. பினாங்குக்கும் மலேசியாவுக்கும் அளவிலா சேவைகள் ஆற்றிய இவரைக் கௌரவிப்பதில் நான் மகிழ்ச்சியடைகிறேன்,” என்று நூல் வெளியீட்டு விழாவில் சிம் தனது உரையில் கூறினார்.

“சேவையின் சிகரம்: டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பனின் சொல்லப்படாத கதை எனும் புத்தகம் ஒரு நகர மருத்துவரின் வாழ்க்கைப் பின்புலத்தில் அவர் நோயாளிகள் மற்றும் அவரது சமூகத்திற்கு ஆற்றிய அர்ப்பணிப்பு, அதோடு அரசியலிலும் ஆற்றிய சேவையையும் கோடிட்டுக் காட்டுகிறது.

சிம்மின் அழுத்தமான விவரிப்பு டாக்டர் ஏகப்பனின் நீடித்த பாரம்பரியத்தின் மீது வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டுகிறது. இது பொதுச் சேவையின் சாரத்தை உள்ளடக்கிய உண்மையான மலாயா நாட்டு தலைவரைக் கொண்டாடுகிறது.

“டாக்டர் எம்.பி.எல் ஏகப்பன் சாதாரண நபர் அல்ல.

அவர் தொழில் ரீதியாக ஒரு மருத்துவராக இருந்தார். ஆனால், அவரது செல்வாக்கு அவரது கிளினிக்கின் எல்லைக்கும் அப்பாற்பட்டது. 1950களில், புக்கிட் மெர்தாஜாம் என்ற பரபரப்பான நகரத்தில், டாக்டர் ஏகப்பன் தனது சமூகத்திற்கான அசைக்க முடியாத அர்ப்பணிப்பின் அடையாளமாக உருமானினார்.

“புக்கிட் மெர்தாஜாம் நகர சபையின் முதல் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தலைவராகவும், மலாயா ஒரு தேசமாக கால் பதித்துக்கொண்டிருந்த நேரத்தில், இளம் மற்றும் வளர்ந்து வரும் நகரத்தை வழிநடத்தும் மகத்தான பொறுப்பையும் அவர் சுமந்தார்.

“பினாங்கின் முதல் முதலமைச்சரான டான் ஸ்ரீ வோங் பாவ் நீ உடனான அவரது கூட்டாண்மை முன்னேற்றம் மற்றும் ஒற்றுமைக்கான ஆழ்ந்த அர்ப்பணிப்பையும் வெளிப்படுத்தியது.

“சேவையில் வேருன்றிய தலைமைத்துவம் அரசியலைக் கடந்து உண்மையான மாற்றத்தை வளர்க்கும் என்பதை நிரூபித்து மக்களுக்குச் சேவை செய்ய அயராது உழைத்தார்கள். ஆயினும் கூட, அவரது குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்புகள் இருந்தபோதிலும், டாக்டர் ஏகப்பனின் கதை இப்போது வரை பெரும்பாலும் சொல்லப்படவில்லை,” என சாவ் கூறினார்.

சிம் எழுதிய இந்தப் புத்தகம் வெறும் சுயசரிதை அல்ல என்று சாவ் மேலும் கூறினார்.

“டாக்டர் ஏகப்பன் உள்ளடக்கிய இலட்சியங்களுக்கு இது ஒரு அஞ்சலி: தன்னலமற்ற குணாசியம், பணிவு மற்றும் சமூகத்தின் சக்தியின் மீது தளராத நம்பிக்கைக்கு ஒரு அர்ப்பணிப்பு,” என்றார்.

“ஏகப்பனின் வாழ்க்கையிலிருந்து உத்வேகம் பெறுவோம். ஒரு தலைவரின் உண்மையான அளவுகோல் அவர்களின் செல்வத்திலோ அதிகாரத்திலோ அல்ல, ஆனால் அவர்கள் தொடும் வாழ்க்கையிலும் ஆற்றிய சேவையின் மாண்பினிலும் காட்டும். அவரின் சேவையினால் சமூகம் அடைந்த முன்னேற்றத்தையும் நினைவில் கொள்வோம். டாக்டர் ஏகப்பனின் மரபு கடந்த காலக் கதை மட்டுமல்ல; அது நம் எதிர்காலத்திற்கு வழிகாட்டும் ஒளியாகும்.

“ஸ்டீவன் சிம் அவர்களுக்கு, இந்த நினைவுப் பரிசை எங்களுக்கு வழங்கியதற்கு நன்றி. உங்கள் வார்த்தைகள் மூலம், டாக்டர் ஏகப்பனின் சேவை மனப்பான்மை, வரும் தலைமுறையினருக்கு தொடர்ந்து ஊக்கமளிக்கும்,” என நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

## பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் இரண்டு மாணவர்களுக்கு உபகாரச் சம்பளக் கடிதம் வழங்கியது

**ஜார்ச்டவுன்** - பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் (PHEB) தகுதியான இரண்டு மாணவர்களுக்கு ஏய்ம்ஸ்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் உயர்கல்வி பயில் அதிகாரப்பூர்வ உபகாரச் சம்பளக் கடிதங்களை வழங்கியது.

இந்த உபகாரச் சம்பளம் வழங்குவதன் மூலம் இந்து அறப்பணி வாரியம் பினாங்கு இந்து சமூகத்தின் முன்னேற்றத்திற்குக் கொண்டுள்ள உறுதிபாட்டைப் பிரதிபலிக்கிறது. மேலும், அறப்பணி வாரியம் உயர்கல்விக்கு ஆதரவளிப்பதற்கும், இளைய தலைமுறையினருக்கு அதிகாரமளிப்பதற்கும் உத்வேகம் கொண்டு செயல்படுகிறது.

ஏய்ம்ஸ்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் அறிவியல் துறையில் ரோஷினி த/பெ பிரபாகரனுக்கு பயோமெடிக்கல் அறிவியலில் 4 ஆண்டுகள் இளங்கலை பட்டம் பெற ரிம98,100 மதிப்பிலான உபகாரச் சம்பளம்

வழங்கப்பட்டது. அதேவேளையில், கேஷிகா த/பெ ராமன் வணிக மேலாண்மை துறையில் 2 ஆண்டுகள் டிப்ளோமா கல்வி பயில்வதற்கு ரிம21,600 மதிப்புடைய உபகாரச் சம்பளம் பெற்றார்.

பினாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் பினாங்கு இந்திய மாணவர்களுக்கு உதவித்தொகை மற்றும் கல்வி உபகாரச் சம்பளம் வழங்க அனைத்து பல்கலைக்கழகங்களுடனும் தொடர்ந்து நெருக்கமாகப் பணியாற்றி வருகிறது.

இந்த முன்முயற்சிகள் இந்தியச் சமூகம் முன்னோக்கிச் செல்வதற்கும், மேலும் அதிகமான பினாங்கு இந்துக்கள் மேற்கல்வியை அணுகுவதை உறுதி செய்வதையும் நோக்கமாகக் கொண்டு செயல்படுகிறது. இதன் மூலம், இந்தியச் சமூகத்தின் சிறந்த எதிர்காலத்திற்குச் சாதகமான பங்களிப்பை வழங்க முடியும்.

இந்த முன்முயற்சி திட்டங்கள் மூலம், பினாங்கு இந்து



செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் ஏய்ம்ஸ்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் மேற்கல்வி தொடரவிருக்கும் மாணவிக்கு உபகாரச் சம்பளக் கடிதத்தை வழங்கினார். (உடன் இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர் டத்தோ தினகரன்).

அறப்பணி வாரியம் இளைஞர்கள் தங்கள் உயர்கல்வியில் சிறந்து விளங்குவதோடு திறன்மிக்க தொழில்துறை வல்லுநர்களை உருவாக்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது.

# மாநில அரசு உஜோங் பத்துவில் மற்றொரு மறுசீரமைப்புத் திட்டத்தைத் தொடங்குகிறது

**பாகான்** - மாநில அரசு கம்போங் மானிஸ் மறுமேம்பாட்டுத் திட்டத்தில் குறிப்பிடத்தக்க மைல்கல்லை எட்டியப் பிறகு, மற்றுமொரு திட்டமாக உஜோங் பத்து மறுமேம்பாட்டுத் திட்டத்தை மேற்கொள்ள இருக்கிறது.

மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு சோமு கூறுகையில், மொத்தம் 268 குடியிருப்பாளர்கள் 750 சதுர அடியில் ரிம100,000 மதிக்கத்தக்க ஒரு வீட்டைப் பெற உள்ளனர், என்றார்.

அவர்களின் தற்போதைய வீடுகளுக்கு ஈடாக இந்த வீடுகள் இலவசமாக வழங்கப்படும் என்று சுந்தராஜு கூறினார். இதனிடையே, உஜோங் பத்து மறுமேம்பாட்டுத் திட்டம் இரண்டு கட்டங்களாக மேற்கொள்ளப்படும்.

"உஜோங் பத்துவில் குடிமக்களுக்கான மறுமேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் முன்மொழியப்பட்ட தளம் கம்போங் மானிஸ் மற்றும் கம்போங் மெயின் ரோட் மறுமேம்பாட்டுத் திட்டத்திற்கு அருகாமையில் அமைந்துள்ளது.

"முதல் கட்ட மேம்பாட்டுத் திட்டத்தில் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் பி2 வகை (RMMB2) கட்டிடம் அடங்கும். இதில் மொத்தம் 500 யூனிட் வீடுகள் கட்ட எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இக்கட்டிடத்தில் குடிமக்களுக்கான இலவச மாற்று வீடுகளும் இடம்பெறும்.

"மொத்தம் 300 யூனிட் வீடுகள் மாற்று வீடுகளாக குடியிருப்பாளர்களுக்கு வழங்கப்படும். இதில் கடை வீடுகள்/வணிக இடம், சமூக வசதிகள் மற்றும் வாகனம் நிறுத்துமிடம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கும்.

"இதற்கிடையில், இரண்டாம் கட்ட மேம்பாட்டில், சமூக வசதிகள், வாகன



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜு, பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன் ஒப்புதல் கடிதம் பெற்றுக்கொண்ட உஜோங் பத்து குடியிருப்பாளர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

நிறுத்துமிடங்கள் மற்றும் வணிகக் கடை/ பொது வசதிகள் ஆகியவற்றுடன் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட C3 வகை வீடுகள் (RMC3) போன்ற கலவையான மேம்பாடு அடங்கும்," என்று உஜோங் பத்து லோட் 20087 குடியிருப்பாளர்களுடன் நடைபெற்ற கலந்துரையாடல் அமர்வின் போது சுந்தராஜு இவ்வாறு கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், மாநில அரசாங்கத்திடம் இருந்து ஒப்புதல் கடிதம் (LoI) பெறுவதற்கு அடையாளமாக அவ்வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த 30 குடிமக்கள் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

கம்போங் உஜோங் பத்து எனப்படும்

மாநில அரசு நிலத்தின் ஒரு பகுதியான லோட் 20087 இல் அமைந்துள்ள 15.23 ஏக்கர் நிலத்தில் உள்ள 340 ஆக்கிரமிப்புகளின் பிரச்சனை நீண்டகாலமாக தீர்க்கப்படாத பிரச்சனையாக இருந்தது.

கடந்த நவம்பர், 24 அன்று பிளாங்கு மாநில வீட்டுவசதி வாரியத்தால் (LPNPP) நடத்தப்பட்ட மக்கள்தொகைக் கணக்கெடுப்பில் மொத்தம் 268 குடியிருப்புக் கட்டமைப்புகள் கண்டறியப்பட்டு, மாநில அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படும் மாற்று வீடுகளைப் பெற தகுதியுடையவையாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளனர்.

பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான

சுந்தராஜு, மறுமேம்பாட்டுத் தளத்தின் இடம் பிறை நகரத்தில் அமைந்துள்ளது. இது இரண்டு முக்கிய சாலைகளான ஜாலான் பாகான் டாலாம் மற்றும் ஜாலான் அசெம்ப்ஷன் மற்றும் பட்டர்வொர்த் (BORR) நெடுஞ்சாலை இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

"இந்த மறுமேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் முன்மொழிவுடன், ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட மற்றும் திறன்மிக்க வீடமைப்புத் திட்டம் உருவாக்குவதன் மூலம் உள்ளூர் சமூகத்தின் நல்வாழ்வை மேம்படுத்த முடியும் என்று நான் உறுதியாக நம்புகிறேன்.

"அதே நேரத்தில், இத்திட்டத்தில் வணிக இடங்களை நிர்மாணிப்பதன் மூலம் பொருளாதார வளர்ச்சியைத் தூண்டும். இது வருமானம் மற்றும் வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கும். மேலும் சீரான போக்குவரத்துடன் கூடிய திட்டமிடப்பட்ட வளர்ச்சிகளை வழங்கும்.

"மாநில அரசு அதன் மக்களின் நலன் மற்றும் வாழ்க்கைத் தரத்திற்கு முன்னுரிமை அளிக்கும். சான்றாக, இந்த வீடமைப்புத் திட்டம் திகழ்கிறது.

"பிளாங்கில் உள்ள ஒவ்வொரு பிளாங்குவாழ் குடும்பத்திற்கும் அடிப்படைத் தேவைகள், குறிப்பாக வாழ வசதியான வீடு கிடைப்பதை உறுதி செய்வதே எனது குறிக்கோள் என்பதை வலியுறுத்த விரும்புகிறேன். எனது முக்கிய கவனம் பி40 மற்றும் எம்40 குழுவினரை இலக்காக கொண்டுள்ளது," என்று சுந்தராஜு மேலும் கூறினார்.

மேலும் பாகான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லிம் குவான் எங், பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் கிருஷ்ணன், எல்.பி.என்.பி.பி தலைமை வணிக அதிகாரி ஃபகுராசி இப்னு உமர் மற்றும் பிற பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

## பசுமைப் பள்ளி விருதளிப்புத் திட்டத்தை பாலர் பள்ளி முதல் உயர்கல்வி நிறுவனங்கள் வரை விரிவுபடுத்தப்பட வேண்டும்

**செபராங் ஜெயா** - செபராங் பிறையில் உள்ள ஆரம்பப்பள்ளி மற்றும் இடைநிலைப்பள்ளிகளை உள்ளடக்கிய வருடாந்திர பசுமைப் பள்ளி விருதளிப்பு திட்டம், பாலர் பள்ளி, கல்லூரி மற்றும் பல்கலைக்கழகங்கள் போன்ற பிற கல்வி நிறுவனங்களுக்கும் விரிவுபடுத்தப்பட வேண்டும்.

செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) ஏற்று நடத்தும் இந்த விருது 14 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக நடைபெற்று வருவதால், இது ஒரு நிலையான திட்டமாக கருதப்படலாம் என்று ஊராட்சி, நகர் & புறநகர் திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் கூறினார்.

"இங்குள்ள எம்.பி.எஸ்.பி கட்டிட அரங்கத்தில் நடைபெற்ற 2024-ஆம் ஆண்டு பசுமைப் பள்ளி விருது வழங்கும் விழாவில் கலந்து கொண்டு பேசுகையில், திடக்கழிவு மேலாண்மை போன்ற பெரிய இலக்குகளை அடைய வேண்டுமானால், நமது அன்றாட வாழ்வில் சுற்றுச்சூழல் மேலாண்மையை வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.

"இன்றைய இளைஞர்களிடையே இந்த விழிப்புணர்வை மேலோங்கச் செய்வதற்குப் பள்ளிகளில் இருந்து கற்றுக்கொடுக்க வேண்டும். எனவே, இந்த விருதளிப்பு விழா சிறந்த தளமாக அமைகிறது.

"தற்போது உலகளாவிய நிலையில் எதிர்நோக்கும் பருவநிலை மாற்றப் பிரச்சனையை எதிர்கொள்ள உதவுகூடிய இரண்டு மிக முக்கியமான குழுக்களாக மாணவர்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் இடன்பெறுகின்றனர், என ஜேசன் விளக்கமளித்தார்.

அதற்கு முன்னதாக பேசிய எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ பட்ரோல் அமீன் அப்துல் ஹமீட், இத்திட்டத்திற்கு ஆதரவாக பிளாங்கு மாநில கல்வித் துறையின் முயற்சிகளை தனது நிர்வாகம் பெரிதும் பாராட்டுவதாகக் கூறினார்.

"செபராங் பிறை மூன்று மாவட்டங்களில் எம்.பி.எஸ்.பி-க்கு கழிவு உற்பத்தியைக் குறைப்பதற்கும் உதவிய அனைத்து ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்களுக்கும் நன்றி," என்று அவர் கூறினார்.

இதற்கிடையில், காண்டினென்டல் ஆட்டோமோட்டிவ் (மலேசியா) நிறுவன பிரதிநிதியாக பேசிய கார்லோஸ் கானோ எம்.பி.எஸ்.பி-க்கு ஒரு முலோபாய பங்களியாக இருப்பதற்கும் எதிர்காலத்தில் பசுமைப் பள்ளி விருதுகளுக்கு முக்கிய ஆதரவாளராக இருப்பதற்கும் அவரது தரப்பு உறுதியாக உள்ளது, என்றார்.

இம்முறை பசுமைப் பள்ளி விருதளிப்பு விழா செபராங் பிறையின் மூன்று மாவட்டங்களில் இருந்து 14 இடைநிலைப் பள்ளிகள் மற்றும் 40 ஆரம்பப்பள்ளி மாணவர்கள் பங்கேற்றுள்ளனர்.



செபராங் பிறை மாநகர் கழகத்தின் பசுமைப் பள்ளி விருதளிப்பு விழாவில் வெற்றிப்பெற்ற பள்ளிகளுடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மூய் லாய் குழுப்படம் எடுத்து கொண்டார்.

தூய்மையான மற்றும் பசுமையான பிளாங்கு மாநிலத்தைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பதற்குப் பொறுப்பு மிக்க குடிமக்களை உருவாக்குவதே எங்களின் கடமையாகும்.

பிளாங்கு மாநில அரசாங்கத்தால் கடந்த 2010-ஆம் ஆண்டு முதல் பிளாங்கு பசுமைப் பள்ளி விருதுகள் நடத்தப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## சமூகப் பண்பாட்டு நீதிக் கலைக் கண்காட்சி நடத்தும் இலட்சியம் 77வது வயதில் நினைவாகியது - குணபாலன்

**ஜார்ச்டவுன்** - சிறுவயதில் இருந்தே கலையில் ஆர்வமும், தனிக் கலைக் கண்காட்சி நடத்த வேண்டும் என்ற ஆசையும் கொண்ட ஓவியர் குணபாலன் தனது 77வது வயதில் அந்த இலட்சியத்தை அடைந்தார்.

உடல்நலம் குன்றியப் போதிலும், முன்னாள் பாடாங் லாலாங் மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினரும் புக்கிட் மெர்தாஜாம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோ ஸ்ரீ சோங் எங் அவர்களின் கணவரான குணபாலன் பிணங்கு மாநில சட்டமன்றத்தில் ஒரு கண்காட்சியை ஏற்று நடத்தினார்.

"இந்தக் கண்காட்சியை நடத்துவதற்கு எனது வாழ்க்கையின் துணைவியாரான சோங் எங் அவர்கள் உதவிக்கரம் நீட்டியது எனக்கு மகிழ்ச்சியை அளிக்கிறது.

"நான் முதலில் அமெரிக்காவில் எனது படிப்பைத் தொடர்ந்தேன், அங்கு நான் களிமண் கலை பற்றி நிறைய கற்றுக்கொண்டேன்.

"1990-ல் நான் மலேசியாவுக்குத் திரும்பியவுடன், ஈக்வேட்டர் கல்லூரியில் விரிவுரையாளராகப் பணியாற்றத் தொடங்கினேன்.

"1995 இல் இண்டெக் கல்லூரியில் அவர் நுழைந்த பிறகு, அதே ஆண்டு சோங் எங் இந்த வரலாற்று புகழ்பெற்ற மாநில சட்டமன்ற அரங்கத்தில் எதிர்க்கட்சி சட்டமன்ற உறுப்பினராகப் பதவியேற்றார்," என்று குணபாலன் தனது 'சமூக கலாச்சார நீதிக் கலை' என்ற தலைப்பில் நடைபெற்ற கலைக் கண்காட்சியில் சந்தித்த போது இவ்வாறு கூறினார்.

இந்தக் கண்காட்சியில், பல்வேறு கருப்பொருள்கள், வாழ்க்கை பயணங்கள் மற்றும் வரலாற்றை சிறப்பிக்கும் ஓவியங்கள் மற்றும் சிற்பங்கள் உட்பட மொத்தம் 69 கலைப்படைப்புகள் பொதுமக்களுக்கு

கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டன.

ஓவியரை பொருத்தவரை, கடற்கரை மணலில் சிக்கிய மீன் என்ற ஓவியம் அவரை மட்டுமின்றி நிருபர்களின் கவனத்தையும் ஈர்க்கும் ஓவியமாகவும் திகழ்ந்தது.

"நான் இந்த மீனை சோங் எங்குடன் ஒப்பிடுகிறேன், ஏனென்றால் 1995 இல் அவர் இந்த மாநில சட்டசபையில் ஒரே ஒரு எதிர்க்கட்சி சட்டமன்ற உறுப்பினராக மட்டுமே வலம் வந்தார்.

"எனவே, நான் இந்த இடத்தை கண்காட்சிக்கான இடமாக தேர்வுச் செய்தேன். ஏனெனில், இது அரசியல் அரங்கில் அவர் காலத்தின் பல நினைவுகளை மீண்டும் கொண்டு வருகிறது," என்றார்.

'சமூகப் பண்பாட்டு நீதிக் கலை' கண்காட்சி ஆறு தொடர்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஜப்பானிய காலனித்துவ காலத்தில் இரயில் பாதைகளை உருவாக்குவதற்கு கட்டாயப்படுத்தப்பட்ட இந்தியத் தொழிலாளர்களை நினைவுகூறும் 30 கலைப்படைப்புகளை உள்ளடக்கிய 'The Faces of the Forgotten' எனும் தொடர் இதனைப் பறைச்சாற்றுகிறது.

உலகின் மிகப்பெரிய இரப்பர் உற்பத்தியாளராக மலேசியாவின் வெற்றிக்குக் காரணமான இரப்பர் மரம் வெட்டுபவர்கள் மற்றும் இரயில்வே தொழிலாளர்களின் பங்களிப்பை 'Roots and Tracks' எனும் தொடர் பிரதிபலிக்கிறது. அதே நேரத்தில், 'Echoes of the Divine' எனும் தொடர் குணபாலனின் இலக்கின் படைப்பான கிழக்கு தத்துவம், ஆன்மீக உருவங்கள் மற்றும் குறுக்கு கலாச்சார அடையாளங்கள் மற்றும் கலாச்சார சந்திப்புகளை ஆராய்கிறது.

நான்காவது தொடர் 'The Himalayan Journey' ஆசிரியர்களுடன் இணைந்து



உலகின் மிகப்பெரிய இரப்பர் உற்பத்தியாளராக மலேசியாவின் வெற்றிக்குக் காரணமான இரப்பர் மரம் வெட்டுபவர்கள் மற்றும் இரயில்வே தொழிலாளர்களின் பங்களிப்பை சித்தரிக்கும் ஓவியத்தை குணபாலன் காண்பிக்கின்றார்.

பசுமை பள்ளத்தாக்குகள் மற்றும் ஓடும் ஆறுகள் கொண்ட இமய மலைப் பகுதிக்கு அவர் மேற்கொண்ட ஆன்மீகப் பயணத்தால் ஈர்க்கப்பட்டது.

ஐந்தாவது தொடரான 'Echoes of Renewal' வெள்ளத்தால் சேதமடைந்த பழைய நாளிதழ்களைப் பயன்படுத்தி பல படைப்புகளையும், கடைசித் தொடரான 'Fragments of Resilience' பக்கவாதத்தால் பாதிக்கப்பட்ட குணபாலனின் போராட்டத்தையும் விடாமுயற்சியையும் ஆவணப்படுத்துகிறது. இது உணர்ச்சி மற்றும் உடல் ரீதியானப் பயணத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது.

இத்தொடர் குறித்து கருத்து தெரிவித்த குணபாலன், தாய்லாந்தில் இரயில் பாதை அமைக்க இரண்டாம் உலகப் போரின் போது தனது தாத்தா உழைக்க வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்பட்டதால் இரயில் மற்றும் இரப்பர் பற்றிய ஆழமான நினைவுகள் தனக்கு இருப்பதாகக் கூறினார்.

அவரது தாத்தா உட்பட ஆயிரக்கணக்கான உயிர்கள் பலியாகிவிட்டதாகவும், அந்த தனிப்பட்ட கதை தான் தனது முதல் கண்காட்சிக்கு 'சமூக கலாச்சார நீதி கலை' என்று பெயரிடத் தூண்டியது எனக் கூறினார்.

கூடுதலாக, குணபாலன் சுற்றுச்சூழலின் நிலைத்தன்மையின் மீதான நம்பிக்கைக்கு ஏற்ப, இந்த பொருட்களை கலைப்

படைப்புகளாக மாற்றுவதன் மூலம் தூக்கி எறியப்பட்ட சமூக்கல் மரங்கள் மற்றும் உடைந்த ஓடுகள் போன்றவற்றுக்கு 'புதிய வாழ்க்கையை' அளிக்கும் திறனுக்காகவும் அறியப்படுகிறார்.



கண்காட்சியில் வைக்கப்பட்ட ஓவியங்களைப் படத்தில் காணலாம்.



பார்வையாளர்கள் கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்ட ஓவியங்களைப் பார்வையிட்டனர் (உடன் முன்னாள் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங்).



PENANG 2030

# 珍珠快讯

免费



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyow



@ChowKonYeow

## 以满意总结 2024年亮眼表现

### 首长冀任期内完成 所定目标

报导■翁懿娴  
摄影■邵家恩

槟州首席部长曹观友以“满意”来总结2024年，而“满意”的涵义正是他过去一年克服了众多挑战，最终达到了成就，他对自己和槟政府的表现是非常满意的。

“2024年总得来说是充满希望的，尤其是争取多年的基设项目都明朗化，比如轻快铁项目、柔府至双溪赖高架大道计划，都可陆续在2025年开始动工。而目前已开始的有砂谷岛填海工程、槟城国际机场扩建计划。”

他说，这些项目都是在2024年循序渐进的进行各阶段，包括召开多次会议及争取拨款，且拥有更明朗的进度和结果。

“不论是投资和经济发展，旅游业的发展，甚至是基本设施项目都获得了中央政府的重视和支持，2024这一年打好了基础并延续到2025年。”

他是在日前接受本地中文媒体专访时，如是指出。

#### 扭转困境迎向更美好2025

回顾2024年初，槟州历经了96小时的大规模治水，首长坦言在新的一年里，槟州2030年水供应计划（WCP 2030），及霹雳槟城水供计划会是他最关注的一环。

“槟州政府也在今年内经过多个月的努力及各造的配合下，扭转槟州的财务状况，成功控制开销及增加入息，而2025年财政预算案赤字也是历来最低，2024年是个极具挑战的一年，但这一年所做的一切，都是为了有更好的2025年。”

回顾2024年槟州政府的亮眼表现时，他也感谢州内各造的配合与支持，才能让他可以跨过各项挑战和把握机遇，迈向更远大目标前进。

#### 外国投资咨询翻倍增加

至于外来投资方面，首长表示从2023年至2024年的外国投资咨询数量是翻倍增加的状态，这是很好的现象。

此外，槟州的土地供应是平稳，经过土地开发及各应对政策的进行，已

经解决了过去几年的土地紧张问题。

此外，他也将更专注推动C4策略-公务员制度转型，以提高槟州政府的行政效率、透明度和服务质量。

“时间是金钱，我希望简化州政府行政上的繁文缛节，电子化及提供一站式的服务。”

#### 盼任期内完成所定下的目标

由于只剩下3年8个月就卸任槟州首长职位，他希望在任期间所定下的目标，都可在届满前完成，为槟城各方面发展打下更稳固的基础，届时把更好更完善及更高效的槟城交棒给新领导。

他说，当首长每天都遇到不一样的各类挑战，需累积经验来应对，作出适时的反映和决策，且态度和施政方针都是相对的重要。

#### 坚持原则以人民福祉为先

他坦言，本身属于谨慎行事的类型，曾遭批评指不够激进，惟他认为本身属于法治思维及坚持原则，即遵守法律条例、程序、以人民福祉为优

先，拟出最适合方案应对各种不同的挑战。

“每做一个决策之前，我的考量很多，但我更希望出来的结果是不会引发任何后续问题。”

#### 自认不擅长宣传政绩

向来走谦卑低调路线的曹观友，自认本身不擅长宣传政绩，也不懂如何吹捧自己多厉害，因此引起一些人质疑及批评，认为他没有政绩及不够积极。

“我不擅长说自己有多好多厉害，给人的印象就是过于低调，我的性格就是如此。”

#### 以“珍惜”的心态迎接新一年

在访谈过程中屡次提及本身的任期只剩下3年又8个月，在面对媒体专访时要求以一句话来对自己说时，首长毫不犹豫地回答：珍惜！

“我珍惜现在拥有的，也珍惜仅剩下的3年又8个月的任期，并抓紧时间来完成我该做的，去完成对槟州发展至关重要的项目。”



槟州首席部长曹观友以“满意”来总结2024年。



客六拜轻快铁项目拥有更明朗的进度，料2025年可开始动工。

槟城国际机场扩建已开始动工。

为加速土地固结，目前填海工程中使用预制竖向排水板（Prefabricated Vertical Drain, PVD）。



矽谷岛第一阶段工程目前已填好70英亩的土地。

# 矽谷岛填海工程进展顺利

## 轻快铁总站地段料2025年交付捷运公司

报导■冯芷芸

摄影■Darwina Mohd Daud

槟基设机构首席执行官拿督斯里法立占指出，未来占地2300英亩的矽谷岛，目前已填出约70英亩的陆地，其中位于矽谷岛约6英亩的槟城轻快铁珍珠线总站地段，预料将会在2025年交付给马来西亚捷运公司（MRT Corp）。

“槟城轻快铁珍珠线总站填海地段剩余未填好的区域则会继续进行，以便能根据时间进程交付地段。”

他是于日前率领媒体团一行人前往矽谷岛巡视第一阶段填土工程时说。

他说，矽谷岛首阶段1260英亩填海工程目前达5.5%（70英亩），目前一切工程都按时（on schedule）进行中，为了加速填海工程进度，目前共有5艘24小时运作的运沙船投入运作，预计比原本速度加快30%。

不仅如此，为加速土地固结，目前填海工程中也使用的预制竖向排水板（Prefabricated Vertical Drain, PVD），这是一种用于加速软土地基固结的地基处理技术，可有效节省大约一年多的时间来使到土地加速固结，故而可尽快展开发展项目。

法力占说，去年槟州元首敦阿末弗兹和槟州政府团队与工程合作伙伴首次登上南岛时，只填了5英亩，而如今已达70英亩。

“2025年起，我们的目标是每年填海造陆至少300至500英亩。同时，衔接槟岛南部与矽谷岛的临时桥梁将在2025年3月完工，以方便当地基建施工后勤通行。”

他也透露，临时桥梁只是施工用途，直到永久桥竣工后，才开放让民众使用，而第一阶段永久桥将在2027年中期开放让双向交通使用，其余部分将于2028年年底全面竣工。

“矽谷岛的里程碑显示了州政府在可持续城市发展和绿意槟城远景方面，迈出重要的一步。“除了基建外，矽谷岛还将为槟城乃至全马带来巨大的经济效益。”

他说，矽谷岛能吸引高价值外资、创造就业机会，并巩固槟城作为北马区具竞争力的经济中心地位。

### 大部分渔民已领特惠金

针对渔民福利和利益的承诺，法力占也说，在877名注册社会影响管理计划（SIMP）的渔民中，已有722名渔民领取全额特惠金；其余部分渔民因证件更新、已故或不活跃等原因，而正在处理中。至于其余持有有效证件的合格渔民，则可在本月底前获得特惠金。

此外，他说，峇东海滨一带的77名合格渔民已获得新渔船和引擎援助。接下来的受惠渔民则分别来自双溪峇都、公巴和美湖。

### 伊森海滩污染原因待证实

针对槟岛峇东伊森海滩（Pantai Esen）的污染问题，法力占表示虽然外界有声音将污染归咎于填

海工程，但根据现有数据，此说法尚未获得科学证实，需要等待实验室化验报告和专家分析，才能明确污染源头。

他说，自2024年10月24日起，相关单位已采取多项行动，包括进行短期方案，即海滩清洁工作，同时也邀请相关部门的专家采集样本进行分析，以确定污染源头。

“长期解决方案包括必要时进行海底疏浚工作，但相关决策将取决于专家调查结果和建议。”

他说，槟城环境局（DOE）和大马渔业局（DOF）也分别提取样本进行化验。目前，槟城环境局的调查预计需要三个月时间完成，而私人实验室的初步化验结果显示，污染源与藻类有关，但具体成因仍在研究中。

“我们需要等待实验室化验报告和专家分析，才能明确污染源头，进一步制定对策。”

法力占：矽谷岛首阶段1260英亩填海工程目前达5.5%（70英亩）。



各家媒体受邀前往矽谷岛巡视。



# 安华：分阶段拨款5000万令吉 助力矽设计5公里+ 打造IC设计枢纽

首相拿督斯里安华为槟州捎来佳音，宣布在5年内分阶段拨款5000万令吉，为“槟城矽设计5公里+”计划提供配对补助，助力槟州打造区域性集成电路设计枢纽。

首相是为“槟城矽设计5公里+”计划主持开幕时宣布这项好消息，他说，有关拨款将以每年1000万令吉方式，分5年发放予有关计划负责单位。

他认为，上述计划的启动是我国工业领域分水岭，预示着我国将从下游工业走向创新、设计及高科技领域发展，是马来西亚工业领域历史性的一刻。

他对于马来西亚及槟州在完成工业升级这项历史性使命的能力深具信心，并表示马来西亚政治稳定、完善的工业生态系统及清晰政策三大因素，都是吸引外资前来投资的优势。

他说，中央政府一直以来也积极朝着这一方向迈进，并致力于完善国内基本设施、扶持本土中小型企业 and 工业生态形同发展，以确保整个供应链能够负荷新时代的需求。

“政府一直以来都在完善诸如机场扩建、码头等基建工作；在解决南北大道阻塞问

题时，也批准了柔府至双溪赖高架公路计划，皆显示政府在这方面的决心。”

他指出，槟州在我国拥有其策略性地位，通过槟州的稳健发展，将能将其成就辐射至其周边地区，让居林甚至是北霹雳都能涵盖其中，成为大马重要的工业框架。

“另一需要跟上步伐的是工业升级，所要求的人才技能升级，我国必须加快步伐确保人才培养符合这一趋势，这一方面教育领域则需要全面配合。”

## 首长：部分拨款设芯片设计学院

较早前，槟州首长曹观友在致词时透露，槟州政府已在2025年槟州财政预算案中，同样预算在5年内逐步拨款6000万令吉推动有关倡议，以期能够提升槟州在全球集成电路设计（IC）和人工智能（AI）领域的地位。

他说，“槟城矽设计5公里+”计划将是州内集成电路公司的“孵化器”，尤其对在相关领域有潜能的初创公司，协助他们从思路到新产品推介的一站式创新中心。

他指出，槟州目前已有逾30家集成电路设计公司进驻，这也是我国最多相关领域企业的州属，预计在2030年为槟州带来多达841亿6000



五家本地公司被选为 GBS TechSpace 矽谷研究与孵化空间的首批入驻者。

万美元价值。

对于上述款项用途，首长则披露，拨款中的一部分，将作为基础建设如槟城芯片设计学院的设立，以提供相关专业的技职培训，以确保槟州拥有足够人才储备，应付市场需求。

“其他倡议也包括矽谷研究与孵化空间和槟城集成电路设计及数字园区，提供空间予涵盖初创企业在内的相关公司，涵盖设计、研究、发展甚至是指导等。”

首长也说，槟州的工业领域发展，符合2023年新工业大蓝图及国家半导体战略目标，并且能够巩固槟州在国际供应链中所扮演的角色，同时也吸引更多高素质投资进驻大马。

他冀望随着有关策略的推展，槟州能够赶上其他在高科技工业领域城市，并能与这些城市竞争。



安华（左四）推介“槟城矽设计@5公里+”。陪同者左起：阿兹巴卡、莫哈末阿都哈密、曹观友，右起：吕丽莲、山苏阿兹里及赛夫鲁。

## 见证与合作伙伴签备忘录

在仪式上，首相也见证了投资槟城机构与主要技术合作伙伴和优惠措施接受者签署的谅解备忘录。

其中签署技术合作伙伴谅解备忘录单位包括楷登电子（Cadence）、西门子（Siemens）、新思科技（Synopsys）、矽佳（SilTerra）、马来西亚理科大学、微电子设计卓越中心（CEDEC）、东益电子（Globetronics）及益纳利美昌（Inari Amertron）。

此外，明试控股（Aemulus）、Experior、艾默生（Emerson NI）和是德科技（Keysight Technologies）将为NPI 做准备以提供后硅验证和支持，而政府机构 Cradle、CREST 和大马微电子系统有限公司（MIMOS）将提供技术专长和资源。

另外，共有五家本地公司被选为 GBS TechSpace 矽

谷研究与孵化空间的首批入驻者，他们包括本地初创企业Filpal、Infinecs Lab 和 Silicon X，以及扩展中的企业 SkyeChip 和 Sophic Automation。

仪式中还宣布了五大全球巨头，既世芯电子（Alchip）、超威半导体全球服务（AMD Global Services）、天弘科技（Celestica）、微软（Microsoft）和芯源系统（Monolithic Power Systems）在槟城集成电路设计与数字园区设立新的集成电路设计和研发业务。

与会者包括投资、贸易及工业部长拿督斯里东姑赛夫鲁、人力资源部长沈志强、财政部副部长林慧英、政府首席秘书丹斯里山苏阿兹里、前财长兼槟州前首长林冠英、槟州第一副首长拿督莫哈末阿都哈密、投资槟城机构首席执行官拿督吕丽莲、槟州发展机构首席执行官拿督阿兹巴卡等。

安华（左2）及曹观友（左1）等嘉宾仔细聆听专人讲解。



# 在槟批准投资额上半年达逾4亿

## 首长：中企高度认可槟投资环境

槟州首长曹观友表示，中资企业在槟州制造业的批准投资额在过去10年已达到132亿令吉；单就今年上半年，中资在槟批准制造业投资额更是已经超过4亿令吉。

他认为，中资在过去10年积极在槟州布局，占据槟州外资总额的6.8%，这显示中国企业对槟州投资环境的高度认可，也体现了槟州作为投资目的地的吸引力。

“截至目前，槟州共有超过50家中国企业投资在槟城制造业领域中，为本地创造了大量就业机会，并持续保持良好的增长趋势。”

他是出席北马中资企业协会年会暨会员大会，受邀致词时这么表示。

出席者包括北马中资企业协会会长刘振华、中国驻槟总领事周游斌、槟州华人大会堂主席丹斯陈坤海博士、署理主席拿督黄天隆、首长政治秘书刘敬亿等。

### 推动供应链带来更多经济效益

首长补充，州政府一直欢迎来自中企投资，尤其是在与槟州工业生态系统契合、具有高价值的领域中，与中企拥有更深入合作。

“我们希望通过吸引相关投资，推动供应链和为槟州带来更多经济效益，这些投资不只能促进经济发展，还能推动技术进步和本地人才的成长。”

他强调，中资在槟州政府致力于打造开放、包容、具有全球竞争力的经济环境中，扮演不可或缺的角色，更为本地企业带来了合作与发展机会。

“槟州政府高度重视双造友好关系，并积极促进双方在贸易、投资、教育及文化交流等方面的合作，随着马中免签政策的延长，这也为中国投资者到访槟州提供了极大的便利，进一步推动了两地的经贸往来。”

前排左起李炯良、刘敬亿、方万春、叶谋通、王锦发、曹观友、刘振华、周游斌、陈坤海、黄天隆、魏新亚等人，与北马中资企业协会理事与会员合影。



他在会上提及，如今全球经济正面对很多挑战，然而，这些挑战的背后也蕴藏着机遇，州政府将继续秉持开放的态度，与国内外合作伙伴携手，共同应对这些挑战。

他也希望该会能作为沟通中马两国企业的桥梁，为两国企业提供更多合作机会，尤其在科技创新、商业模式创新等方面取得突破，进一步推动槟州经济迈向更高峰。

### 刘振华：致力搭建两国交流平台

北马中资企业协会会长刘振华说，该会将致力于继续搭建两国交流平台，并通过不同方式，为大马本土社区、民众和商企等做出贡献。

他也指出，中国连续15年成为大马最大贸易伙伴国，因此，他冀望中资能够继续在大马得到长足发展，并在各领域为当地经济做出贡献。

### 周游斌：境外企业项目安全第一

中国驻槟总领事周游斌致词时，向与会者尤其是在大马扎根的中资提出三项要求，其中包括把项目安全放在第一位；廉洁合规经营和尊重当地风俗宗教，以有效防控风险；及保护好海外劳工合法权益，了解生活情况并提供帮助和解决方案。

他说，做好境外企业项目并把安全放在第一位，并且妥善处理突发事件，是为了避免出现安全事故，导致企业努力付诸东流。

同时，对本土的风俗宗教保持敏感，并且做到合法合规，将能防堵负面声音，做到互相尊重，对此，他也赞赏团结政府展现良好沟通能力，在多方面都能互相交流，让问题得以圆满解决。

“至于员工在海外的福利，也是中方非常关注的事项，要知道员工是宝贵的财富，所以我们必须关注他们的声音，这样才能走得更远更久。”

## 发挥互助精神

## 槟昌明慈善团往吉兰丹赈灾

由槟州公务员及制服团体组成的昌明慈善团 (Skuad Ihsan MADANI)，在掌管社会发展及福利事务的槟州行政议员

林秀琴，以及槟州秘书拿督祖基菲挥旗打气下，从光大出发往吉兰丹水灾灾区赈灾。



工作人员准备把器具搬上巴士。



林秀琴与祖基菲挥槟州州旗为昌明慈善团打气。

林秀琴指出，慈善团成员包括来自槟州秘书署的32名职员，以及29名来自民防部队、海事执法机构 (Penguatkuasaan Maritim) 及志愿警卫团 (RELA)，他们在吉兰丹分成4支队伍，协助清理当地的建筑物。他们预计逗留3天2夜后返回檳城。

林秀琴感谢慈善团的无私付出，发扬昌明政府不分彼此的团结精神，并叮嘱他们好好照顾自己及祝

福他们此行一切顺利。

此外，拿督祖基菲致词时说，昌明慈善团提供的援助不仅仅是赈灾，也以昌明精神助水灾灾民重新站起来、为生活注入希望，充分体现我们的关心和情谊，对有需要的人发挥团结和带来希望。

他呼吁昌明慈善团照顾好自己及注意安全，因为只有在安全和健康下，才能尽最大努力完成任务。

# 槟岛威省大旗鼓游行热闹举行

## 2025年申请列非物质文化遗产

万众期待的2024年槟州大旗鼓游行，日前分别在槟岛旧关仔角及威省北海市政厅大草场热闹举行，槟岛游行阵容庞大共41队，包括13支大旗鼓队、15个舞狮团及5个龙狮团；威省阵容则出动39支表演队伍，其中更配合蛇年即将来临而加入了《白蛇传》元素，30尺长LED青蛇和白蛇成了当晚焦点。

槟州首席部长曹观友受邀为槟岛大旗鼓游行主持开幕时说，在推动槟城大旗鼓文化走向国际的使命中，槟州政府计划于2025年3月联合柔佛州及新加坡，共同向联合国教科文组织（UNESCO）申请将大旗鼓列为“非物质文化遗产”，以确保这一珍贵文化得以永续流传。

槟岛大旗鼓游行活动游行队伍从在柑仔园大草场启步，途经乔治市多条街道后抵达旧关仔角，全程4.5公里。威省大旗鼓游



槟城大旗鼓参与游行人数逾千人，吸引了众多国内外游客参与其盛。

行则从北海市政厅大草场开始，一路游行4.7公里至北海斗母宫。两场大旗鼓游行中，丰富多彩的表演气氛热爆，吸引了逾千民众游客的参与。



七彩缤纷的花车引人瞩目。



槟政府申请大旗鼓列为“非物质文化遗产”，以确保这一珍贵文化得以永续流传。



旧关仔角操场设有摄影看板，让民众拿着舞狮狮头及大旗鼓模型拍照留念。



威省大旗鼓游行中也配合蛇年即将到来，而加入了蛇元素。

# 昌明新人才可负担房屋计划

## 首长：有望2025年2月中推介

槟州首席部长曹观友说，通过槟州发展机构（PDC）所推出的“昌明新人才可负担房屋计划”（Rumah Bakat Baru MADANI），有望在2025年2月中旬推介。

他是在出席槟州发展机构圣诞节及新年活动上受询时说。

他说，此项目是由槟州发展机构、子公司PDC Properties（PDCP）和世天集团（SkyWorld）合作开发，计划兴建超过3万5000个可负担房屋单位，主要惠及中低收入即B40和M40群体，涵盖威中和威南地区的居民。

“这3万5000间单位，是未来15年要完成的目标，并不是一蹴而就。”

“威省市政厅作为主导此计划的单位，这个星期已经与多个相关技术单位展开工作坊，以制定该计划的整个进程，而市长也承诺并有信心在40天后批准该计划的发展规划准证。”

他说，这项可负担房屋的售价介于22万5000令吉至42万令吉，主要是为了留住州内技术人才，尤其是刚毕业的人才。

“这项计划不仅是槟州人民可以申请，其他州属但选择在槟城工作者，也符合申请资格。”

他表达，槟州发展机构或可与相关企业和公司合作，提供优惠配套给予这些新晋人才，吸引更多人才来槟就职，助力槟州政府扩充人才库。

“希望各个相关单位可以携手合作，共同实现这项惠民计划。”



曹观友（右2）为“Damai Lestari”住宅项目主持推介仪式，左2起为林秀琴行政议员及槟州发展机构首席执行官拿督阿兹巴卡。

## 槟政府应对工业4.0革命与机遇

### 再里尔：创可持续发展工业生态系统

槟州基本设施、交通及数码事务委员会主席再里尔表示，槟州政府在昌明大马倡议下，致力于应对工业4.0革命的挑战和机遇，并开辟一条通往更具创新性、可持续发展和全球竞争力的工业生态系统的道路。

“在昌明大马倡议下，我们以可持续发展、关爱、尊重、创新、繁荣和信任为中心，共同推进智能制造的变革议程。”

他说，槟城2030愿景是州政府建设绿色智能州属的方向指标，赋予人民和企业权力，同时促进平衡和可持续的经济。

“这一愿景的关键支柱是行业的数字化转型，而智能制造是这一过程的重要组成部分。”

他是在出席“释放智能制造潜能”活动主持开幕时，如是指出。

上述活动战略伙伴为马来西亚投资发展局（MIDA）、数码槟城机构、大马厂商联合会（FMM）、槟城技术发展中心（PSDC）、北马经济走廊特区（NCER）。

**智能制造为我国经济战略要务**



“释放智能制造潜能”活动全体出席者合影。

“我们今天推出的智能制造通信、安全和治理框架不仅是为大型制造商设计的资源，也为中小型企业设计，确保我们迈向工业4.0时的包容性。”

他说，有关框架与工业4.0、物联网功能架构、ITU-T标准、最佳实践和2030年新工业大蓝图等举措的原则保持一致，强调整个制造生命周期的效率、敏捷性、互操作性、安全性、可靠性和可持续性。

“它旨在通过解决通信、技术、安全、治理和可持续性的关键方面，来支持马来西亚制造业数字化转型。”

他表示，这些元素经过精心设计，涵盖每个自动化层面——从外部连接的实体和系统到企业应用程序、设备管理和传感器。

他说，这种整体方法可确保各级制造商拥有在全球价值链（GVC）中实现现代化、创新和竞争所需的工具。

他指出，智能制造不仅仅是技术升级，更是马来西亚经济和国家议程的战略要务。

**善用协作和创新生态系统**

“为了让槟城继续作为制造业的领导者蓬勃发展，我们

必须齐心协力，善用协作和创新生态系统，使制造商能够全球竞争。”

他认为，作为我国首要的先进制造业枢纽，槟城必须以身作则。

他说，通过采用尖端技术、促进跨行业合作以及利用互联的生态系统，不仅将巩固作为制造业领导者的地位，还将为马来西亚在2030年新工业大蓝图的愿景下，做出重大贡献。

“让我们从槟城2030愿景的包容性、可持续性和进步的核心价值观中汲取灵感。抓

住这个机会，重新定义我们的行业，加强我们的经济，并为创新和韧性定义的未来做好准备。”

“我们将共同释放智能制造的巨大潜力，并将槟城和马来西亚定位为先进产业的全球领导者。”

**诺玛丽妮：提供支持的战略指南**

马来西亚技术标准论坛（MTSFB）首席执行官诺玛丽妮表示，今天所推出的智能制造的通信、安全和治理框架，是作为为制造商提供支持的战略指南。

“这框架代表了广泛的行业反馈，确保所有行业和成熟数字水平的制造商，都可以利用这些指南在全球舞台上有效竞争。”

**2025年首季度发布**

她宣布，该框架将于2025年第一季度准备好发布，并很快可供制造商采用。

“我们希望这指南能够帮助企业自信地迈向未来，并配备在全球舞台上取得成功的工具和策略。”

出席者包括：槟州地方政府部主管胡斯尼。

# 2025年2月起交通高峰时段 重型车辆禁行武吉淡汶路芭尾路

威省市政厅宣布，从2025年2月3日起，在高峰时段禁止超过5吨的重型车辆（政府或法定机构所属车辆除外）通行武吉淡汶路（Jalan Bukit Tambun）和芭尾路（Jalan Pa Boi）路段，以缓解交通拥堵，提高高峰时段的交通流畅性。

威省市政市长哈兹巴德鲁说，受限路段是在武吉淡汶路（Jalan Bukit Tambun），即从武吉敏惹工业区路（Jalan Perindustrian Bukit Minyak）的交界至武吉淡汶收费站（北）。

他说，这项措施的禁止通行时间是每周一至周五（不包括周六、周日及公共假期），上午时段清晨6时30分至8时30分，下午时段则傍晚5点至7点。

## 减轻武吉淡汶路段交通压力

哈兹巴德鲁也建议替代路线，即从北方方向通过南北大道的车辆可从柔府出口或使用桂花城（Bandar Cassia）收费站。

而使用联邦公路或州级公路的车辆，则可选择Jalan Tok Kangar 至武吉敏惹工业区路 8（Jalan Perindustrian Bukit Minyak 8）；或者武吉敏惹工业区路至→ 肯迪路（Jalan Kendi），亦或者联邦路至华都工业路（Jalan Perusahaan Valdor）的路段。

另外，从南部方向使用南部大道者，可从柔府出口或桂花城收费站离开，而使用联邦公路或州级公路者则可选择华都工业路（Jalan Perusahaan Valdor）。

巴德鲁说，此举措的实施将有效减轻武吉淡汶路段的交通压力，并改善高峰时段的通行效率。

巴德鲁（中）讲解禁止重型车辆通行详情。



“在此也要感谢公众的理解与配合，共同为更顺畅的交通环境而努力。”

## 高渊艺术节118举行

另一方面，威省市政厅将在槟州政府的支持下，与爪夷区州议员服务中心合作，于2025年1月18日（星期六）和19日（星期日）举办2025年高渊艺术节

（Nibong Tebal Festival 2025）。

活动将在威南高渊旧市场路（Jalan Pasar Lama）举行，时间为下午5点至晚上11点。

他说，为期两天的活动将汇聚来自本地及国际的艺术家，通过艺术创作加强多方合作，进一步推广高渊这一独特的社区及文化景点，让更多人了解其魅力。

陈淑湘：已给予商家足够时间准备面对禁塑料吸管设施。



槟岛市政厅执照及公共卫生小组交替主席陈淑湘稍后对媒体指出，现阶段只是禁用一次性塑料吸管，该措施涵盖全槟岛所有餐饮店，包括私人小贩中心、咖啡店及餐厅。

她表示，市政厅在过去已给予业者足够的缓冲期，该措施

# 2025年1月1日起 槟岛全面禁塑料吸管

化，亚洲及东南亚食物含汤汁居多，若全面禁用塑料袋，在打包方面将面对挑战，现阶段市政厅正着手于教育及鼓励民众自带环保碗盘打包。

“现在不是所有人都会带餐具去打包，如果我们鼓励及教育民众，相信会有更多人准备碗盘放在车内，打包汤面之类的食物。”

## 已给予商家足够时间准备

她指出，2024年10月开始，市政厅已到各餐饮店分发海报及给予教育，提醒业者在今年内清完所有塑料吸管存货，不要再进货，因为2025年1月将开始禁用一次性塑料吸管。

“我们已给予足够的时间做准备，甚至已通知杂货店清货，或把剩下的存货退回给厂商。”

她强调，1月1日起只会针对一次性塑料吸管，至于其他一次性塑料餐

具，如塑料汤匙及叉，以及盛装熟食的塑料袋，尚在教育阶段，暂时不会执法。

询及是否禁止工厂生产塑料吸管，以此断绝餐饮店提供一次性塑料吸管，陈淑湘说，由于工厂不只是提供给槟城，也包括其他州属，因此市政厅先从所管辖的餐饮店下手，落实该措施。



2025年1月1日起，槟岛所有餐饮店禁止提供一次性塑料吸管，违规业者将被罚款250令吉。

槟岛市政厅在例常会议上一致通过相关措施，在槟岛市政厅管辖范围落实禁止使用一次性塑料及塑料吸管，从2025年1月1日开始生效。

施将2025年1月1日起生效，并开始展开执法行动。

“一旦被发现提供一次性塑料吸管，餐饮业者将面临250令吉罚款，重犯者则会被罚款及提控上庭。”

她也表示，考量到本地的饮食文

报导■冯芷芸

摄影■Siti Nuratikah Rahmat

槟州地方政府委员会主席方美铤说，尽管传统媒体面对社交媒体的冲击，但传统媒体在新闻和报导的可信度方面，始终比社交媒体上许多未经证实的消息来得高。

“至少传统媒体没有必要采用哗众取宠的手段来取悦读者群。”

他是代表槟州首席部长曹观友出席槟城报界俱乐部主办的“2023年第十九届丹斯里林玉唐新闻奖”上致辞时说。

他赞扬我国传统媒体，都拥有良好的基础，比如传达与政府相关的消息，传统媒体几乎都经过详细查证才发布，甚至会协助澄清道听途说的假消息和谣言，避免民众被虚假信息误导。

“我相信没有任何一家媒体愿意为了抢先社交媒体发布未经证实的假消息，而最终损坏了创办人辛辛苦苦建立下来的媒体公信力。”



“2023年第十九届丹斯里林玉唐新闻奖”获奖者欣喜大合照。

## 面对社交媒体冲击

# 方美铤：传统媒体依然保持高可信度

他表示，传统媒体的部份市场和业务被社交媒体所占有已是不争的事实，因此现今的传统媒体也都非常积极转型，寻求创新突破。

“报馆都在勇敢创新和努力转型，一些记者除了平时采访写新闻，也变成新闻主播，甚至在一些重大采访活动上还必须进行现场直播。”

“而过去只负责拍摄新闻照片的摄影记者，也同样开始需要学习录制视频，以迎合及顺应整个大趋势的转变。因此，我要向在场所有的媒体朋友致以最崇高的敬意。”

他表示，新闻奖不管最后奖项花落谁家，希望大家都能继续保持对新闻专业的坚守，为社会大众提供真实全面的资讯，透过镜头和文字，传递真相，影响世界。

### 感谢林玉唐热情赞助

另外，他也感谢新闻奖发起人丹斯里林玉唐过去20年和槟城报界的风雨同行，赞助新闻奖，如今已经是最后一年赞助奖项，已经“毕业”。不过，相信以报界俱乐部的人脉、网络与资源，要寻求下一任主要赞助人并非难事。

“希望下一任的主要赞助人也能够像丹斯里林玉唐一样，与报界俱乐部相守另一个20年。”

### 林玉唐：报纸守护文化不可取代

新闻奖发起人和主要赞助人丹斯里林玉唐说，报纸对于华文教育、文化传承的意义不可替代。每一份报

纸不仅仅是文字的堆叠，更是一代代华人对历史的见证和对文化的守护。

他呼吁华社、华文教育者以及企业界给予华文报业更多的支持，因为每一份报纸的消失，都是一段文化记忆的流失。

他强调，报纸与网络信息有着本质的不同。一张报纸不仅仅是新闻的载体，更是一份对事实与真相的承诺。在网络时代充斥着片面、虚假信息时，报纸的权威性和准确性尤为重要。

“我在此提议更多的企业与进来，学校、学生赠送报纸，让年轻重新感受到媒体的温暖。”

重。这不仅仅是培育读者，更是塑造未来社会明辨是非的能力。”

他也强调，新闻奖的意义在于鼓励优秀的新闻作品，更在于唤醒全社会对新闻事业的关注和支持。

最后，他希望“新闻奖”的精神长存，为华文媒体的发展点亮明灯，而他也退下主要赞助人的身份，多空间留给年轻一代。

### 洪东凯：明年调整奖项名称

槟城报界俱乐部主席洪东凯说，媒体生态近几年出现巨大的改变，传统媒体面对电子媒体和社交媒体的冲击，现今的

业绩已无法回到过往辉煌的水平。

“广告业绩的下降更让不少印刷媒体减少了纸张，新闻版位也越发珍贵，印刷媒体的新闻工作者在文字上的发挥变得很不容易，是新闻奖的参赛作品逐年减少的因素之一。”

为此，他表示，明年将配合新的主要赞助人，尝试重新调整一些奖项的名称，让奖项更符合当前的媒体形式。

“希望以此可增加参赛作品的数量，毕竟很多事情需要放胆去尝试才能成功，如果不尝试去做，就永远不知道成果。”

他说，今年的新闻奖做出了一个改变，也就是首次获得企业冠名赞助，而成为先锋的两家企业分别是IJM Land和义香，期待未来有其他的企业加入冠名赞助。

“感谢各个奖项的赞助人和评审，以及参与统计和筹备的理事们，没有你们的支持与付出，我们也无法颁发这么多的奖项，来鼓励无数的本地新闻工作者并提升新闻媒体的素质。”

### 《珍珠快讯》横扫3奖项

当晚，《珍珠快讯》横扫3个奖项，包括中文组记者黄国伟夺得丹斯里方木坤新闻报道佳作奖项，以及拿督庄学腾艺术报道奖、英文组主任陈约翰也夺得拿督威拉黄俊豪商业资讯报道佳作奖。

黄国伟（左）夺得丹斯里方木坤新闻报道佳作奖项，以及拿督庄学腾艺术报道奖，陈约翰（右）也夺得拿督威拉黄俊豪商业资讯报道佳作奖。



# 首长及议员与民同乐 檳城欢愉圣诞氛围满溢



“Tom Khoo Run” 欢乐跑  
圣诞气氛浓。前排左5起：刘敬  
亿、林子辉、曹观友及邱继勇  
与全体参加者开心合照。

檳城是个包容性强的和谐城市，各类庆典总能见到各民族欢乐聚集在一起庆祝，在节日接踵而来的年末，檳州首长曹观友与人民同欢共庆，更把气氛带向高潮！

由拿督邱继勇赞助的“Tom Khoo Run”欢乐跑，注入满满的圣诞气氛，以及为受火灾影响的跑友献温情，让这个月跑活动显得意义非凡！

Tom Khoo Run是由檳州前进体育会主办，该会永久顾问拿督邱继勇赞助，每个月举行一次，跑友反应热烈，一公开报名即秒杀，已成为城中热门路跑活动。

首长感谢邱继勇的贡献，他不只是为跑友带来欢乐，更让许多檳城人感受到生活的乐趣，这也是商家履行社会责任的典范。

“希望檳城各领域可像今天大家一样，热烈的跑起来，并且 不断前进！”

前进体育会为善不落人  
在活动  
万940令

吉予受火灾影响的跑步会员拉古，协助他重建家园。这种团结与互助的精神，完美体现了社区的爱与温暖。

出席者包括首长政治秘书刘敬亿、BSG高级项目经理文合汇等。

另一方面，伴随着人造白雪纷飞的“OBS圣诞跑”，让乔治市土库街充满浓浓的圣诞氛围，一片片的红色人海以及声声圣诞节快乐，欢愉的氛围满溢星期天！

这项年度圣诞跑，共有来自23个国家，共2500人踊跃参与。全长5公里，以土库街为起点及终点。

曹观友主持挥旗礼时，不忘祝福所有人欢乐迎接2025年，并拥有一个充满爱与关怀、希望和信念的新一年。

出席者包括：副财政部长兼丹絨区国会议员林慧英、檳州行政议员林秀琴、檳州行政议员方美铄、亚依淡区州议员黄顺祥、檳岛市议员洪明泉、郭玉琪、TLM 活动策划公司董事黄继昇等。



拉古（左6）接领义款后与林子辉（左4起）、曹观友、邱继勇、文合汇及刘敬亿合影。



当我们同在一起其快乐无比！

## 檳城下雪了！？



# 七条路南来鸭肉粿条汤

## Winn's Cafe

### 荣登米其林必比登 推介名单

报导■李佳盈  
摄影■罗孙庭 / 受访者提供

走过逾40年岁月的七条路南来鸭肉粿条汤，以及代代相传精致娘惹美食 Winn's Cafe 获得肯定，入选《吉隆坡檳城米其林指南2025》必比登推介名单。

七条路巴刹小贩中心美食云集，各式风味吸引无数游客慕名前来觅食打卡，人潮络绎不绝，当中南来鸭肉粿条汤更是深受青睐。

平日门庭若市的南来鸭肉粿条汤，汤头鲜美浓郁，与鸭肉、猪油渣等佐料相得益彰，成为2024年檳城新增的7家必比登推介餐厅之一。

#### 刘伟伦：多年努力获认可

子承父业的刘伟伦（36岁）接受媒体访问时表示，能成为上述榜单的一员，可说是对多年努力的认可和信任，令他深感高兴。

其父亲刘南来早年自创以自己命名的南来鸭肉粿条汤，他自少年时期起便常协助父亲，而今他坚守初心，持续传承如是道地美食。



南来鸭肉粿条汤，汤头鲜美浓郁，与鸭肉、猪油渣等佐料相得益彰。

“这象征我们的美食获得更多人的认同，尤其是米其林这样备受推崇的国际荣誉，也希望能借此机会进一步推广檳城这份古早味。”

经营多年，刘氏父子始终坚持选用新鲜的食材和佐料，加上熬制超过2个小时的汤底，让食客都能品尝到美味的鸭肉粿条汤。

#### 食材佐料当天准备不留隔夜

因此，每天清晨5时左右，他们开始准备食材，由于所有佐料及食材都不留隔夜，所以每天清晨5时左右，他们开始准备食材，由于所有佐料及食材都不留隔夜。



Winn's Cafe 自2016年开张以来，凭借地道传统的娘惹风味，吸引着食客味蕾。

夜，如猪油炸都是每天现炸，以期保持高水准。

虽然档口总有食客排队等候，尤其用餐时间，还可能排长龙，然而尽量亲力亲为的刘伟伦，手脚快捷利落，让他们无需等太久。

“只要顾客吃得开心，就是对我们最大的肯定，所以保持品质是我一直坚持的原则。”

如今其档口人潮源源不绝，吸引来自日本、新加坡、英国等国的网红之余，也迎来檳州首长曹观友、前任檳州首长林冠英、前泰国首相塔辛、前泰国首相英叻、香港艺人姜皓文等名人的捧场。

其餐厅菜色选择不少，如野菜饭（Nasi Ulam）、咸鱼骨咖喱、甲必丹咖喱鸡等娘惹风味美食，令人不禁食指大动，回味无穷。

约2年前迁至浮罗池滑广东民路（Jalan Cantonment），这可说是一家人或三五好友享用美食的好去处，色香味俱全的菜肴，吸引不少回头客。

谈及是否将手艺传承给下一代，她说，这需视孩子的兴趣。“娘惹菜式制作繁琐，人们或望而却步，但若有人有心学习，欢迎加入。”

傅威妮自小深受娘惹外婆的熏陶，勇闯饮食圈之路。

#### 代代相传娘惹美食手艺

带着代代相传的娘惹美食手艺，匠心独运的Winn's Cafe 自2016年开张以来，凭借地道传统的娘惹风味，吸引着食客的味蕾，并成为2024年檳城新增的7家必比登推介餐厅之一。

业者傅威妮笑言，没想到会获奖，实属意外之喜，也希望未来能让更多人领略娘惹美食的独特魅力。

#### 傅威妮受外婆熏陶勇闯饮食圈

自小对美食充满热情的她，深受娘惹外婆的熏陶，对外婆那充满人情味的家常菜情有独钟，为其勇闯饮食圈之路打下坚实基础。

由于家长工作忙碌，她从小由外婆照顾，一道道倾注情感和文化的料理，成为其美好回忆，而今她致力于将外婆的手艺发扬光大。

刘伟伦（左）和父亲刘南来对荣登米其林必比登推介名单，感到高兴！



# சமூக ஒற்றுமையை நிலைநிறுத்த பல்லின மக்களிடையே நல்லிணக்கம் அவசியம்

**பிறை** - பிணங்கு அரசாங்கம் இம்மாநிலத்தில் மெகா உள்கட்டமைப்பு திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதில் கவனம் செலுத்துவதைத் தவிர, பல்வேறு மதங்களைச் சேர்ந்த சமூக ஒற்றுமையை வலுப்படுத்தவும் உறுதிபூண்டுள்ளது.

பிணங்கு அனைத்துலக விமான நிலையத்தின் விரிவாக்கம் (PIA), பிணங்கு சிலிக்கான் தீவு மீட்டிங் திட்டம், முத்தியாரா LRT திட்டம் மற்றும் ஜூ-சுங்கை ருவா உயர்மட்ட நெடுஞ்சாலை அமைக்கும் திட்டம் போன்ற பல்வேறு உள்கட்டமைப்புத் திட்டங்களின் முக்கியத்துவத்தையும் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் வலியுறுத்தினார்.

எனினும், இந்த மாநிலத்தில் மக்களின் நலனுக்கும் முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும் என்று அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

செத் சஸ்தான் & இம்பெர்ட் தேவாலயத்தில் பிறை மாநிலத் தொகுதி ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற கிறிஸ்துமஸ் கொண்டாட்டத் திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் பேசுகையில், மாநிலத்தின் பட்ஜெட் குறைவாக இருந்தாலும், சமுதாயத்திற்குப் பயனளிக்கும் திட்டங்களைத் தொடர எங்களால் முடிந்த அனைத்தையும் செய்கிறோம், என்றார்.

இந்நிகழ்ச்சியின் போது,

சமூகத்தில் இனம் மற்றும் மதங்களைப் பொருட்படுத்தாமல் ஒருவரையொருவர் மதித்து நடப்பது சமூகத்தில் முக்கியப் பங்கு வகிக்கிறது என்பதைக் குறிப்பிட்டு, நல்லிணக்க சமுதாயத்தில் ஒற்றுமை முக்கிய காரணியாக திகழ வேண்டும் என சாவ் எடுத்துரைத்தார்.

முதல் முறை பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராக பதவியேற்ற பின்னர், பிறை, புக்கிட் தெங்கா, புக்கிட் தம்புன் முதல் நிபோங் திபால் எல்லை வரை பணியாற்றுவதற்கு இத்தொகுதி சவாலான இடமாக இருந்ததாக சாவ் கூறினார்.

"இந்தத் தொகுதியைச் சுற்றியுள்ள உள்ளூர் பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்கு நான் உறுதியளிக்கிறேன். மேலும், பிணங்கில் பிறந்து வளர்ந்த பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிமின் தற்போதைய நிர்வாகத்தின் கீழ் பணியாற்றும் பாக்கியத்தைப் பெற்றதற்கும் நான் பெருமைப்படுகிறேன்.

"நாம் அன்வாரின் தலைமையில் பல திட்டமிடப்பட்ட உள்கட்டமைப்பு திட்டங்கள் மத்திய அரசால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதைக் கண்டோம்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோ ஸ்ரீ சுந்தராஜூ சோமு தனது பரபரப்பான கால அட்டவணையில் திறந்த இல்லத்தில்



பிறை தொகுதியின் கிறிஸ்துமஸ் திறந்த இல்ல உபசரிப்பில் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் சிறுவர்களுடன் அளவளாவி மகிழ்ந்தார்.

கலந்து கொண்ட மாநில முதலமைச்சர் சாவ் அவர்களை வரவேற்றார்.

"எனது தொகுதியில் பல்வேறு பண்டிகைகளுக்குத் தொடர் திறந்த இல்ல உபசரிப்பை நடத்தும் பாரம்பரியத்தைத் தொடர்வேன்.

இந்நிகழ்ச்சியில் தேவாலய பாதிரியார்

ரெவரெண்ட் ஃபாதர் டொமினிக் சந்தியாகு, பாரிஷ் பாஸ்தர் கவுன்சில் உறுப்பினர் ஷர்மென் கிளென் பாலச்சந்திரன், செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) கட்டிடத் துறை துணை இயக்குநர் மோய் சுய் மின், பிறை காவல் நிலையத் தலைவர் சுரேஸ்தரன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர்.

## பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5km+ முன்முயற்சி திட்டம் தொடக்க விழாக் கண்டது

**ஜார்ச்டவுன்** - பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5km+ முன்முயற்சி திட்டம் அதிகாரப்பூர்வமாக தொடங்கப்பட்டது. இது மாநிலத்தின் ஒருங்கிணைந்த சுற்று (Integrated Circuit) வடிவமைப்பு திறன்களை மேம்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது.

மாநில அரசு இன்வெஸ்ட் பிணங்கு மூலம் இந்த முயற்சி முன்னெடுக்கப்படுகிறது. இது பாயான் லெப்பாஸ் தொழிற்சாலை 5km+ சுற்றளவுக்குள் IC வடிவமைப்பு மற்றும் தொழில்நுட்ப நிறுவனங்களுக்கு ஒன்றோடொன்று இணைக்கப்பட்ட சுற்றுச்சூழல் அமைப்பை உருவாக்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளது.

பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் மற்றும் முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் ஆகியோரால் பாயான் லெப்பாஸில் உள்ள ஈஸ்டன் தங்கும்விடுதியில் துவக்க விழாக் கண்டது.

இந்த நிகழ்ச்சி ஜி.பி.எஸ் டெக்ஸ்பேஸ் என்பது சிலிக்கான் ஆராய்ச்சி & இன்குபேஷன் ஸ்பேஸ் என்ற பெயரில் அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறக்கப்பட்டது.

சிலிக்கான் ஆராய்ச்சி மற்றும் இன்குபேஷன் ஸ்பேஸ் எனும் ஜி.பி.எஸ் டெக்ஸ்பேஸ் திட்டம், பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5கிமீ+ முன்முயற்சியின் கீழ் இடம்பெறும் மூன்று முக்கிய கூறுகளின் ஒரு பகுதியாகும்.

இந்த திட்டத்தின் கீழ் இடம்பெறும் மற்றுமொரு இரண்டு முக்கிய கூறுகள் பிணங்கு IC வடிவமைப்பு மற்றும்

டிஜிட்டல் பூங்கா @பாயான் லெப்பாஸ் மற்றும் பிணங்கு சிப் வடிவமைப்பு அகாடமி @PSDC ஆகும்.

பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5km+ முன்முயற்சியின் துவக்கமானது IC வடிவமைப்புத் துறையில் மாநிலத்தின் தலைமையை வலுப்படுத்துவதற்கான ஒரு பிரதான நடவடிக்கையாக அமைகிறது என சாவ் கூறினார்.

"அதன் ஒருங்கிணைந்த சுற்றுச்சூழல் அமைப்புடன், பிரதான 5Kkm+ பகுதிக்குள், பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5km+ முன்முயற்சியானது, அமெரிக்காவின் சான் ஜோஸில் உள்ள சிலிக்கான் பள்ளத்தாக்கில் உள்ள IC வடிவமைப்பு மையங்களின் தரத்திற்கு ஏற்ப திகழ்கிறது.

"இந்த முன்முயற்சியின் மூலம் பிணங்கு மாநிலம், IC வடிவமைப்பு மற்றும் செயற்கை நுண்ணறிவு (AI) துறையில் தன்னை நிலைநிறுத்திக் கொள்கிறது. இது மலேசியா மற்றும் தென்கிழக்கு ஆசிய பிராந்தியத்தில் அடுத்த கட்ட தொழில்நுட்ப பரிணாம வளர்ச்சிக்கான களத்தை நோக்கி பயணிக்கிறது," என்று சாவ் தனது உரையில் கூறினார்.

இந்த முன்முயற்சியை முன்னெடுப்பதற்காக மாநில அரசாங்கம் ரிம60 மில்லியனை ஒதுக்கியுள்ளது. எனவே, தகுதியுள்ள நிறுவனத்திற்கு ஆண்டுதோறும் ரிம2 மில்லியன் வரை ஊக்கத்தொகையை வழங்குகிறது என்று சாவ் மேலும் கூறினார்.

"இந்த ஊக்கத்தொகை ஒதுக்கீடானது ஜி.பி.எஸ் டெக்ஸ்பேஸ் இல் இடம் மற்றும் பயன்பாடுகளுக்கான மானியங்கள்,



பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் (இடமிருந்து இரண்டாவது) மற்றும் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிணங்கில் உள்ள தொழிற்சாலை நிறுவனங்களின் பட்டியலைப் பார்வையிட்டனர்.

தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பாளர்களின் வசதிகளுக்கான அணுகல் மற்றும் பிணங்கு சிப் வடிவமைப்பு அகாடமி மூலம் திறன் மேம்பாட்டுத் திட்டம் ஆகியவற்றை செயல்படுத்த நிதியளிக்கிறது.

"இந்த முன்முயற்சியானது மத்திய அரசாங்கத்தின் வலுவான ஆதரவைப் பெற்றுள்ளது. பொருளாதார அமைச்சு 2024 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆரம்ப நிதியுதவிக்கு ஒப்புதல் அளித்துள்ளது," என்று சாவ் கூறினார்.

பிணங்கு குறைக்கடத்தி வடிவமைப்பு வளாகத்திற்குள் உள்ளூர் நிறுவனங்களை உருவாக்க உறுதி பூண்டுள்ளது என்று அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

"உண்மையில், ஜி.பி.எஸ் டெக்ஸ்பேஸில் உள்ள சிலிக்கான் ஆராய்ச்சி & இன்குபேஷன் ஸ்பேஸின் தொடக்க

நிறுவனர்களாக ஐந்து உள்ளூர் நிறுவனங்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டன.

"இதில் உள்ளூர் நிறுவனங்களான Filpal, Infinecs Lab, மற்றும் Silicon X, மற்றும் மேம்பாட்டுக் காணும் நிறுவனங்களான SkyeChip மற்றும் Sophic Automation ஆகியவை இடம்பெறும்.

இதற்கிடையில், பிணங்கு சிலிக்கான் வடிவமைப்பு @5km+ முன்முயற்சி மலேசியாவின் குறைக்கடத்தி துறையில் புரட்சியை ஏற்படுத்துகிறது என்று பிரதமர் டத்தோ ஸ்ரீ அன்வார் கூறினார்.

இந்த அற்புதமான முன்முயற்சி திட்டம் குறைக்கடத்தி துறை மற்றும் AI புரட்சியை துரிதப்படுத்துகிறது. இது உலக தொழில்நுட்ப புத்தாக்கத் துறையில் நாட்டை முன்னணியில் கொண்டு செல்கிறது என கூறினார்.

# பினாங்கு-சென்னை நேரடி விமானச் சேவை தொடக்கம் காண்கிறது

**பாயான் லெப்பாஸ்** – அண்மையக் காலமாக மிகவும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட பினாங்கு-சென்னை நேரடி விமானம் மீண்டும் தொடங்கியது. இண்டிகோவின் தொடக்க சேவை பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையத்தில் (PIA) தரையிறங்கி ஒரு குறிப்பிடத்தக்க சாதனையைக் குறிக்கிறது.

மாநில சுற்றுலா மற்றும் படைப்பாற்றல் பொருளாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரான வோங் ஹொன் வாய், இது பினாங்குக்கு ஒரு வரலாற்றுத் தருணமாகக் கருதப்படுவதாகத் தெரிவித்தார்.

"இந்த நேரடி விமானச் சேவை மலேசிய சுற்றுலா, இண்டிகோ, பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையம், பினாங்கு மாநாடு மற்றும் கண்காட்சி பணியகம் (PCEB) மற்றும் பிற பங்குதாரர்களின் கூட்டு முயற்சியில் நிறைவேற்றப்பட்டது," என்று விமான நிலையத்திற்கு டிசம்பர், 21-ஆம் நாள் காலை 8.08 மணியளவில் தரையிறங்கிய இண்டிகோவின் பயணிகள் மற்றும் பணியாளர்களை வரவேற்க வருகையளித்த போது இதனைத் தெரிவித்தார்.

இந்த ஆண்டின் தொடக்கத்தில், அவர் மும்பை, புது டில்லி, சென்னை மற்றும் கொச்சி ஆகிய நான்கு இந்திய நாட்டின் நகரங்களுக்குச் சென்றபோது, பினாங்கின் சுற்றுலா மற்றும் கூட்டங்கள் மாநாடுகள் மற்றும் கண்காட்சிகள் வளங்கள் குறித்து கலந்துரையாடல் நடத்தப்பட்டது, என்றார்.

"சென்னையில் நான், தமிழ்நாடு மாநில சுற்றுலாத் துறை அமைச்சராக இருந்த திரு கே. இராமச்சந்திரனைச் சந்தித்து, சுற்றுலாத் துறையில் சாத்தியமான ஒத்துழைப்பு குறித்து கலந்துரையாடல் நடத்தப்பட்டது. புது டில்லியில், இண்டிகோ ஏர்லைன் உடன் நேரடி விமானப் பயணத்தின் சாத்தியத்தை ஆராயும் வாய்ப்பும் எனக்குக் கிடைத்தது. இன்று டிசம்பர், 21 முதல் சென்னை-பினாங்கு வழித்தடம் புறப்படுவதால், உழைப்புக்கும் முயற்சிக்கும் பலன் கிடைத்துள்ளது," என்றார்.

பினாங்குக்கும் சென்னைக்கும் இடையே உள்ள ஆழமான கலாச்சார உறவுகளை வோங் குறிப்பிட்டார். இது பினாங்கில் உள்ள மெட்ராஸ் லேன் எனும் சாலைப் பெயரின் மூலம்



அடையாளப்படுத்தப்பட்டது. இது சென்னையின் முன்னாள் பெயரால் பெயரிடப்பட்டது.

இந்தியப் பிரஜைகளுக்கான விசா விலக்குகளை டிசம்பர் 31, 2026 வரை நீட்டிக்கும் மத்திய அரசின் அறிவிப்பையும் அவர்

வரவேற்றார். இந்தியாவிற்கு வருகை தரும் மலேசிய சுற்றுலாப் பயணிகளுக்கும் இது போன்ற சலுகைகள் கிடைக்கும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

இந்த நேரடி விமானச் சேவை மூலம் அடுத்த ஆண்டு ஜனவரி



இண்டிகோவின் பினாங்கு-சென்னை நேரடி விமானத்தில் வந்தடைந்த பயணிகளுக்கு பரிசுக்கூடைகளை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் வோங் ஹொன் வாய் வழங்கினார் (உடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர்களான குமரசன் மற்றும் குமரேசன்).

4 முதல் 5 வரை பினாங்கில் நடைபெறும் 11வது ஆண்டு உலக தமிழ் வம்சாவளி மாநாட்டிற்கு (GOTO) வருகையளிக்கும் பேராளர்கள் பயணிக்க மிகவும் இலகுவாக இருக்கும்.

இந்த நிகழ்ச்சியில் உலகளவில் இருந்து 40 நாடுகளைச் சேர்ந்த சுமார் 1,000 தமிழர்கள் கலந்து கொள்வார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

2024ஆம் ஆண்டு நவம்பர் நிலவரப்படி, மலேசியா 1.01 மில்லியனுக்கும் அதிகமான இந்தியப் வருகையாளர்களை வரவேற்றுள்ளது. 2019 ஆண்டில் இருந்து 47% அதிகரிப்பு மற்றும் முந்தைய ஆண்டை (2023) விட 71.7% வளர்ச்சி அடைந்துள்ளது.

பினாங்கு-சென்னை நேரடி விமானம் சுற்றுலா, வணிகம் மற்றும் கலாச்சார பரிமாற்றத்திற்கான புதிய வாய்ப்புகளைத் திறக்கிறது என்று PCEB தலைமை நிர்வாக அதிகாரி அஷ்வின் குணசேகரன் தெரிவித்தார்.

"பினாங்கு-சென்னை விமானம் மூன்றரை மணி நேரப் பயணம் ஆகும்.

"பல தவணை சட்டமன்றக் கூட்டத்தொடரில் சென்னை-பினாங்கு நேரடி விமான சேவை தொடங்குவதற்கு கோரிக்கை விடுத்தேன். இதன் வெற்றியாக வருகின்ற டிசம்பர், 21 அன்று இச்சேவை தொடங்குவதை எண்ணி அகம் மகிழ்வதாக பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் தெரிவித்தார்.

# பினாங்கின் சுற்றுலாத் துறை அடுத்த சில ஆண்டுகளில் துரித வளர்ச்சி அடைய முனைப்பு

**பாயான் லெப்பாஸ்** – பினாங்கின் சுற்றுலாத் துறை அடுத்த இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளுக்கு குறிப்பிடத்தக்க வளர்ச்சி அடையும் என்று மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தெரிவித்தார்.

கோவிட்-19 தொற்றுநோய்க்குப் பிறகு மாநிலத்தின் துரித மீட்சியை எடுத்துக்காட்டிய சாவ், கொடிய தொற்றுநோய் உலகைத் தாக்கியதிலிருந்து பினாங்கு குறிப்பிடத்தக்க வகையில் சிறப்பாக செயல்பட்டு வருவதாகவும் குறிப்பிட்டார்.

"மேலும், 2019 முதல் இன்று வரை பினாங்கில் ஏராளமான புதிய தங்கும் விடுதிகள் திறக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த ஆண்டு மட்டும் வெளிநாடுகளில் உள்ள பிற நகரங்களில் இருந்து பல்வேறு நேரடி விமானங்கள் பினாங்கிற்குத் தரை இறங்குவதைக் கண் கூடாகக் காண முடிகிறது.

"இந்த ஆண்டு சீனா

மற்றும் இந்தியா ஆகிய இரு நாடுகளுக்கும் வழங்கப்பட்ட விசா விலக்கு, பயணிகள் பினாங்குக்கு வருகை அளிப்பதற்கும், அதேவேளையில், அந்நாடுகளுக்குச் செல்வதற்கும் ஊக்கமளிக்கிறது," என்று சுங்கை நிபோங்கில் உள்ள ஐகானிக் மார்ஜோரி தங்கும் விடுதியின் திறப்பு விழாவில் கலந்து கொண்ட பின்னர் சாவ் செய்தியாளர்களிடம் இவ்வாறு கூறினார்.

உணவுப் புகலிடத்திற்குப் பிரபலமான மாநிலம் என்பதால், சுற்றுலாப் பயணிகளின் முதன்மை தேர்வாக பினாங்கு திகழ்கிறது. இங்கு, சுற்றுலாப் பயணிகளுக்குப் போதுமான உணவகங்கள் கிடைப்பதால், உள்ளூர் உணவு வகைகளுக்கு ஏராளமான பயணிகள் ஈர்க்கப்படுவதாக சாவ் கூறினார்.

"அடுத்த ஆண்டு புதிய பினாங்கு வாட்டர்ஃபிரண்ட் மாநாடு மையம்(PWCC) திறப்பு விழா, மாநிலத்தில் நடைபெறும்

கண்காட்சிகளை ஈர்க்கும் பிரதான தலமாக அமையும். எனவே, சுற்றுலாத் துறைக்கும் நன்மை பயக்கும்," என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

புதிய தங்கும் விடுதியின் திறப்பு விழாவிற்கான வரவேற்பின் போது, இந்தத் திட்டத்தை செயல்படுத்துவதில் ஈடுபட்டுள்ள அனைத்து தரப்பினருக்கும் சாவ் தனது நன்றியைத் தெரிவித்தார்.

"இந்த ஆண்டு பிப்ரவரியில், இம்மாநிலத்தின் அழகிய கெர்னி பேக்கு எதிரே உள்ள பினாங்கு மேரியட் தங்கும் விடுதி திறப்பு விழாவில் கலந்து கொண்டேன். தற்போது மற்றொரு புதிய தங்கும் விடுதி திறப்பு விழா மலேசியாவின் முதன்மை சுற்றுலா நுழைவாயிலாக பினாங்கின் நிலைப்பாட்டிற்கும், நமது சுற்றுலா மற்றும் விருந்தோம்பல் மேலாண்மை துறையின் உறுதியான வளர்ச்சிக்கும் சான்றாக இடம்பெறுகிறது.

"ஒவ்வொரு ஆண்டும், புதியதாகக் கட்டப்பட்ட ஐகானிக் மார்ஜோரி தங்கும் விடுதி திறப்பு விழாக் கண்டது.

பினாங்கு மாநிலத்திற்கு உலகம் முழுவதிலுமிருந்தும் மில்லியன் கணக்கான சுற்றுலாப் பயணிகள் மட்டுமின்றி உள்நாட்டு பயணிகளையும் ஈர்க்கிறது. இந்த ஆண்டு, ஜனவரி முதல் அக்டோபர் வரை அனைத்துலக மற்றும் உள்நாட்டைச் சேர்ந்த சுமார் 6.18 மில்லியன் சுற்றுலாப் பயணிகளை வரவேற்றுள்ளது," என்றார்.

பினாங்கு மாநில அரசு, பினாங்கில் சுற்றுலாத் துறையை மேம்படுத்தும் எங்கள் முயற்சிகளில், பெருநிறுவனத் துறையுடன் ஒன்றுபட்டு



செயல்படுகிறது. புதிய தங்கும் விடுதியின் சுற்றுப்பயணத்தின் போது, இதன் புதிய மற்றும் நவீன வசதிகளால் முதலமைச்சர் ஈர்க்கப்பட்டார். மாநிலத்தில் உள்ள மற்ற தங்கும் விடுதிகளும் இந்த சாதனையைப் பின்பற்ற வேண்டும் என கேட்டுக் கொண்டார்.

சுற்றுலாமற்றும்விருந்தோம்பல் துறைகளின் வளர்ச்சியானது பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் வேலை வாய்ப்புகளை

உருவாக்குவதற்கான புதிய வாய்ப்புகளைத் திறக்கும்.

ஐகானிக் மார்ஜோரி தங்கும் விடுதியின் குழுமத்தின் பொது மேலாளர் கெவின் சியா, இந்த தங்கும் விடுதி எதிர்காலத்தில் சுற்றுலாப் பயணிகளை ஈர்க்கும் என்ற நம்பிக்கையில், இந்தத் திறப்பு விழாவுக்கு அயராது உழைத்த அனைத்து தரப்பினருக்கும் நன்றித் தெரிவித்தார்.



## கதைப்பேசும் படங்கள்

பிணங்கு மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ கொன்வென்ட் கிரீன்லென்ட் தேசியப்பள்ளியில் 21 ஆம் நூற்றாண்டு கற்றல் பல்லாடக அறையை (PAK21) திறந்து வைத்து மாணவர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



16வது பிணங்கு இனாரி செஸ் போட்டியில் 210 பங்கேற்பாளர்களில் ஒருவரிடமிருந்து டி.குக்கேஷ் வெளிவருவார் என நம்புவோம்.



பிணங்கு கத்தோலிக்க HIV & AIDS நல அமைப்பு ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற உலக எய்ட்ஸ் தினக் கொண்டாட்டத்தில் செனட்டர் டாக்டர் லிங்கேஸ்வரன் (நடுவில்) கலந்து கொண்டு குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.



பிணங்கு ஃபார்வர்ட் ஸ்போர்ட்ஸ் கிளப் மற்றும் பூக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற சேவை மைய இணை ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற மலையேறும் நடவடிக்கையில் பங்கேற்பாளர்களுடன் பூக்கிட் குளுகோர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ராம் கர்பால் (நடுவில்) கலந்து கொண்டார்.

பிணங்கு மாநகர் கழகம் (எம்.பி.பி.பி) சுற்றுலாப் பயணிகளை கவரும் வகையில் சுமார் 600 பேருந்து நிறுத்துமிடங்களைத் தனித்துவமான சுவர் ஓவியங்களுடன் அழகுபடுத்தும் அதன் முன்முயற்சி திட்டத்தை அதன் மேயர் டத்தோ இராஜேந்திரன் அறிவிப்புச் செய்தார்.



பிணங்கு மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் டியோவ் 'சேர்க்கை உற்பத்தி (3D பிரிண்டிங்) & மைக்ரோபிட் புரோகிராம்' எனும் நிகழ்ச்சியைத் தொடக்கி வைத்து மாணவர்களின் கணினித் திறனைப் பார்வையிட்டார்.



# Conference on butterfly conservation

■ Story by **Riadz Akmall**  
 ■ Pix by **Noor Siti Nabillah Noorazis**

**N**EARLY 100 experts, exhibitors and suppliers from 20 countries with a shared passion for butterfly conservation and education gathered here recently for the 2024 International Conference of Butterfly Exhibitors and Suppliers (ICBES).

It was hosted by Entopia by Penang Butterfly Farm and the International Association of Butterfly Exhibitors and Suppliers (IABES).

Entopia chief executive officer Joseph Goh highlighted the conference's mission to foster advancements and collaboration in butterfly conservation.

"This conference brings together individuals from around the world who are passionate about butterflies and education.

"For years, Entopia has aimed to inspire public appreciation of nature, and hosting ICBES amplifies this mission," he said.

Goh also noted that Penang has had the honour of hosting ICBES in 2000 and 2009, making this year's event a meaningful homecoming.

He added that ICBES is a vital platform for sharing ideas, innovations, and experiences in butterfly exhibitions, conservation, and education.

"Over the next few days, we'll explore new advancements, engage in meaningful discussions, and reinforce our commitment



Goh (fourth from left) presenting a souvenir to Wong, accompanied by (from left) Ashwin, David and Kimberly during the opening ceremony of ICBES 2024.

to protecting butterfly species and their habitats.

"The insights we gain here will shape the future of our industry and contribute to global biodiversity preservation," Goh said.

Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai, who was also present, commended Entopia and IABES for organising the impactful conference.

"This prestigious gathering unites experts from around the world, including the United States, Canada, the United Kingdom, the United Arab Emirates, Germany, France, Spain, Switzerland and Turkey, through a shared dedication to butterflies, conservation, and the natural world," he said.

Wong added Penang's tourism is deeply connected to its

natural and cultural heritage, and events like ICBES reflect Penang's commitment to eco-conscious tourism as part of its sustainable development goals.

Also present during the opening ceremony were Penang Convention and Exhibition Bureau (PCEB) chief executive officer Ashwin Gunasekaran, IABES president Kimberly Kelly and Entopia chairman David Goh.

## 5% DISKAUN UNTUK BUMIPUTERA

**KEDAI PEJABAT 2 TINGKAT**

Luas Tanah: ± 20' x 65' (Min.), ± 41' x 66' (Max.)  
 Harga: RM 673, 000 - RM 804, 000

**JENIS A**

Luas Tanah: ± 20' x 70'  
 Harga: RM 414, 000 - RM 678, 000

**JENIS B**

Luas Tanah: ± 20' x 70'  
 Harga: RM 414, 000 - RM 773, 000

\*Inspirasi Artis

## HAK MILIK KEKAL KEMUDAHAN DAN KETERSAMBUNGAN

Taman Ara Damai merupakan kediaman yang ideal kerana terletak berdekatan dengan Tasek Gelugor dan Kubang Semang. Residensi ini berlokasi di Jalan Tasek Gelugor – Ara Kuda yang dihubungkan dengan baik melalui Lebuhraya Butterworth-Kulim, berhampiran dengan Bukit Mertajam dan Butterworth. Jelajahi keindahan alam semula jadi di Bukit Katak yang sesuai untuk anda seisi keluarga tanpa mengira usia. Kawasan perumahan ini mempromosi gaya hidup sihat, sejahtera komuniti alam lestari.



Qualified Management Consortium Sdn. Bhd.  
 No. 1, Jalan Desa Ara, Taman Desa Ara, 13300 Tasek Gelugor, Pulau Pinang.  
 Email : info@gsdland.com.my

Pemaju: Qualified Management Consortium Sdn. Bhd. | No. syarikat: 1124430-T | Lesen pemaju: 30673/01-2029/0015(N) | Tempoh sah: 10/01/2024 – 09/01/2029 | No. Permit Iklan & Jualan: 30673-1/11-2026/0991(N)-(L) | Tempoh sah: 04/11/2024 – 03/11/2026 | Tarikh dijangka siap: Nov 2026. | Hakmilik tanah: Hakmilik kekal | Pajak tanah: Pajakan Bebas | Pelan diluluskan oleh: Majlis Bandaraya Seberang Perai | No. kelulusan pelan bangunan: MBSP/40/20-13/17 | Bilangan Unit: 188 unit Rumah Teres 1 Tingkat Jenis A / 184 unit Rumah Teres 1 Tingkat Jenis B / 41 unit Rumah Teres 1 Tingkat Jenis C | Harga: (Rumah Teres 1 Tingkat Jenis A) RM414,000 (min.) – RM678,000 (maks.) / (Rumah Teres 1 Tingkat Jenis B) RM414,000 (min.) – RM773,000 (maks.) / (Rumah Teres 1 Tingkat Jenis C) RM398,000 (min.) – RM633,000 (maks.) | Diskaun Bumiputera 5%.

IKLAN INI TELAH DILULUSKAN OLEH JABATAN PERUMAHAN NEGARA

Semua lukisan dan ilustrasi di sini adalah tanggapan pelukis sahaja. Semua pelan, ukuran spesifikasi dan maklumat yang terkandung di sini adalah tertakluk kepada variasi, pindaan, dan perubahan yang mungkin diperlukan oleh pihak berkuasa berkaitan atau arkitek projek tanpa pemberitahuan terlebih dahulu untuk pembelian dan tidak boleh membentuk sebahagian daripada tawaran atau kontrak.

1700 818 365

# Small school, big dreams



Manjula (left), Vinod (second from left) and Kalaivani (right) giving the thumbs up while posing for a group photo with some of their students.



The mini farm which is another of the school's achievements.

■ Story by **Tanushalini Moroter**  
 ■ Pix by **Law Suun Ting**

**I**t may be a modestly-sized school, but SJK (T) Sungai Ara has big dreams, sheer determination, progressive thinking, and high aspirations.

Recently, the school was among the 129 equipped with a MakerLab, an initiative that has already yielded positive results.

Led by proactive headmaster Vinod Thulukannam and a team of dedicated teachers, the school is seeing notable improvements in student attendance and engagement in STEM (Science, Technology, Engineering, and Mathematics) subjects.

"The MakerLab, set up by the Penang Science Cluster (PSC) last October, has sparked our students' interest in STEM," Vinod told Buletin Mutiara during a recent interview.

"Since its installation, PSC has been conducting after-school classes in robotics, drones, and Scratch coding, making STEM learning accessible and exciting for our students.

"Since then, we've noticed increased student attendance, along with a growing enthusiasm for STEM learning."

Besides encouraging students to actively participate in STEM-based activities, the school provides opportunities for teachers to also showcase their expertise.

"Our teachers from the Design and Technology (RBT) Department recently participated in the 'PesInPro 2.0 – Inovasi STEM Agro' competition.

"They invented the 'Aqua-phonics with Microcontroller System,' which earned fourth place.

"We aim not only to inspire our students but also want to

unleash the potential of our educators," he added.

S. Manjula, one of the RBT teachers, said it took them more than two months to complete the project.

"This experience has been invaluable for both students and teachers, as we aim to unleash the potential of all learners in our school," Manjula said.

Another teacher, M. Kalaivani, said the MakerLab is equipped with various tools and resources, including Scratch, microbit, 3D modeling, 3D printing, and more.

Speaking about students' participation in competitions, Vinod said during the previous Penang Science Fair (PSF), for instance, a total of 40 students were involved in the 'Basic AC to DC Converter' project.

"Students underwent two months of workshops conducted by parents and retired lecturers to prepare them for the presentation of their project at the PSF.

"It was a significant achievement for them as they were able to confidently present in English to the visitors," he said.

Vinod added the workshop and the school's booth at the fair were sponsored by Inari Amertron Berhad.

"The students recently participated in the state-level STEM Carnival held at USM, where they qualified for the semi-finals in the Robot Battle and the finals in the Talent Show.

"They also took part in the Water Rocket, Bridge Building and Innovators for Tomorrow competitions at the carnival.

"In 2023, our students won the state-level Inter-Tamil Schools Water Rocket Competition and later took part in the

national competition," he said.

The school currently has a total of 117 students, including preschoolers. Vinod believes that once the dual learning programme is implemented, the number of students will increase.

"If we receive more financial support, we will be able to enrol our students in more competitions," Vinod said.

It is also learned that the students secured second

place in a state-level AI robotics competition focused on waste management.

The school has also excelled in environmental consciousness, managing a mini farm as part of the SJKT Sungai Ara Agro School Project, launched last year in collaboration with the All-Party Parliamentary Group Malaysia on Sustainable Development Goals (APPGM-SDG).

The produce from this mini

farm is sold to the local community and at a nearby market, promoting green initiatives within the school.

As he reflected on the school's achievements, Vinod expressed a heartfelt desire to ensure that no child is left behind in STEM learning.

He also thanked the school's Parent-Teacher Association (PTA) chairman G. Gobinathan and LPS chairman Richard Elias for their efforts and contributions.



Students who took part at the PSF with their teachers and other guests.



The teachers observing the students at work in the MakerLab.

| ADUN                                                                                                                                         | No Tel/ No Faks                         | ADUN                                                                                                                                | No Tel/ No Faks                         | ADUN                                                                                             | No Tel/ No Faks                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>N.26 PADANG KOTA</b><br>YAB Chow Kon Yeow<br><a href="mailto:chowkonyeow@penang.gov.my">chowkonyeow@penang.gov.my</a>                     | (T) 04 - 226 0218<br>(F) 04 - 226 0218  | <b>N.09 BAGAN DALAM</b><br>YB Kumaran Krishnan @ Calvin<br><a href="mailto:bagandalamn09@gmail.com">bagandalamn09@gmail.com</a>     | (T) 04 - 313 1002<br>(F)                | <b>N.01 PENAGA</b><br>YB Ustaz Yusni Mat Piah                                                    | (T)                                    |
| <b>N.37 BATU MAUNG</b><br>YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid<br><a href="mailto:mohdhamid@penang.gov.my">mohdhamid@penang.gov.my</a>           | (T) 04 - 626 1442<br>(F) 04 - 626 1442  | <b>N.13 BERAPIT</b><br>YB Heng Lee Lee<br><a href="mailto:berapit@dappg.org">berapit@dappg.org</a>                                  | (T) 017 - 813 3509<br>(F) 04 - 540 0006 | <b>N.03 PINANG TUNGGAL</b><br>YB Bukhori Ghazali                                                 | (T)                                    |
| <b>N.29 DATO' KERAMAT</b><br>YB Jagdeep Singh Deo<br><a href="mailto:jagdeepsinghdeo@penang.gov.my">jagdeepsinghdeo@penang.gov.my</a>        | (T) 04 - 226 2464<br>(F) 04 - 261 8715  | <b>N.14 MACHANG BUBOK</b><br>YB Lee Khai Loon<br><a href="mailto:kllee78@gmail.com">kllee78@gmail.com</a>                           | (T) 013 - 399 0519<br>(F) 04 - 551 1442 | <b>N.04 PERMATANG BERANGAN</b><br>YB Mohd Sobri Salleh                                           | (T)                                    |
| <b>N.15 PADANG LALANG</b><br>YB Gooi Zi Sen<br><a href="mailto:goozisen@penang.gov.my">goozisen@penang.gov.my</a>                            | (T) 012 - 500 1571                      | <b>N.17 BUKIT TENGAH</b><br>YB Gooi Hsiao-Leung<br><a href="mailto:goohsiao@penang.gov.my">goohsiao@penang.gov.my</a>               | (T) 04 - 507 5001<br>(F) 04 - 507 5001  | <b>N.05 SUNGAI DUA</b><br>YB Muhammad Fauzi Yusoff                                               | (T)                                    |
| <b>N.16 PERAI</b><br>YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu<br><a href="mailto:n16.kadunperai@gmail.com">n16.kadunperai@gmail.com</a>             | (T) 04 - 397 3600                       | <b>N.18 BUKIT TAMBUN</b><br>YB Goh Choon Aik                                                                                        | (T) 04 - 502 5818<br>(F) 04 - 506 2138  | <b>N.06 TELOK AYER TAWAR</b><br>YB Azmi Alang                                                    | (T)                                    |
| <b>N.19 JAWI</b><br>YB H'ng Mooi Lye<br><a href="mailto:n19dunjawi@gmail.com">n19dunjawi@gmail.com</a>                                       | (T) 04 - 594 1163<br>(F) 04 - 594 3163  | <b>N.23 AIR PUTIH</b><br>YB Lim Guan Eng<br><a href="mailto:dapairputih@gmail.com">dapairputih@gmail.com</a>                        | (T) 04 - 829 0614                       | <b>N.10 SEBERANG JAYA</b><br>YB Izhar Shah Arif Shah                                             | (T)                                    |
| <b>N.21 SUNGAI ACHEH</b><br>YB Rashidi Bin Zinol<br><a href="mailto:n21sgachehp@gmail.com">n21sgachehp@gmail.com</a>                         | (T) 04 - 593 2408<br>(F)                | <b>N.24 KEBUN BUNGA</b><br>YB Lee Boon Heng<br><a href="mailto:leeboonheng24@gmail.com">leeboonheng24@gmail.com</a>                 | (T) 011 - 2773 6684                     | <b>N.11 PERMATANG PASIR</b><br>YB Amir Hamzah Abdul Hashim                                       | (T)                                    |
| <b>N.22 TANJONG BUNGA</b><br>YB Zairil Khir Johari<br><a href="mailto:tanjongbunga@bukitbendera.org">tanjongbunga@bukitbendera.org</a>       | (T) 04 - 818 3866<br>(F) 04 - 262 5952  | <b>N.25 PULAU TIKUS</b><br>YB Woo Sze Zeng<br><a href="mailto:joshuawoosz@gmail.com">joshuawoosz@gmail.com</a>                      | (H) 016 - 417 2548                      | <b>N.12 PENANTI</b><br>YB Zulkefli Bakar                                                         | (T)                                    |
| <b>N.30 SUNGAI PINANG</b><br>YB Lim Siew Khim<br><a href="mailto:limsiewkhim@penang.gov.my">limsiewkhim@penang.gov.my</a>                    | (T) 04 - 657 6630<br>(F) 04 - 658 6630  | <b>N.27 PENGKALAN KOTA</b><br>YB Wong Yuae Harng<br><a href="mailto:pengkalkota@dappg.org">pengkalkota@dappg.org</a>                | (T) 04 - 299 2574<br>(F)                | <b>N.20 SUNGAI BAKAP</b><br>YB Abidin Ismail                                                     | (T)                                    |
| <b>N.34 PAYA TERUBONG</b><br>YB Wong Hon Wai<br><a href="mailto:wonghonwai1973@gmail.com">wonghonwai1973@gmail.com</a>                       | (T) 04 - 826 1898<br>(F)                | <b>N.28 KOMTAR</b><br>YB Teh Lai Heng<br><a href="mailto:komtar@dappg.org">komtar@dappg.org</a>                                     | (T) 016 - 270 6808<br>(F) 04 - 227 7068 | <b>N.39 PULAU BETONG</b><br>YB Mohamad Shukor Zakariah                                           | (T)                                    |
| <b>N.36 PANTAI JEREJAK</b><br>YB Fahmi Zainol<br><a href="mailto:fahmizainol@penang.gov.my">fahmizainol@penang.gov.my</a>                    | (T) 04 - 293 7545<br>(F) 04 - 293 7546  | <b>N.31 BATU LANCANG</b><br>YB Ong Ah Teong<br><a href="mailto:ongahteong@penang.gov.my">ongahteong@penang.gov.my</a>               | (T) 04 - 280 4411<br>(F) 04 - 280 4422  | <b>N.40 TELOK BAHANG</b><br>YB Muhamad Kasim                                                     | (T)                                    |
| <b>N.02 BERTAM</b><br>YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican<br><a href="mailto:dsmpusatkhidmat@gmail.com">dsmpusatkhidmat@gmail.com</a> | (T)<br>(F)                              | <b>N.32 SERI DELIMA</b><br>YB Tan Hooi Peng<br><a href="mailto:n32seridelima@gmail.com">n32seridelima@gmail.com</a>                 | (T) 04 - 659 5611<br>(F)                | <b>NAMA</b>                                                                                      | <b>No Tel/ No Faks</b>                 |
| <b>N.07 SUNGAI PUYU</b><br>YB Phee Syn Tze<br><a href="mailto:n07sungaipuyu@gmail.com">n07sungaipuyu@gmail.com</a>                           | (T) 04 - 313 7987<br>(H) 012 - 248 5938 | <b>N.33 AIR ITAM</b><br>YB Joseph Ng Soon Siang<br><a href="mailto:airitamdap@gmail.com">airitamdap@gmail.com</a>                   | (T) 016 - 421 9143<br>(F) 04 - 829 9143 | <b>PENANG CARE SOCIETY</b>                                                                       | (Hotline)<br>(T) 04 - 291 0123         |
| <b>N.08 BAGAN JERMAL</b><br>YB Chee Yeeh Keen<br><a href="mailto:cheeyeehkeen@gmail.com">cheeyeehkeen@gmail.com</a>                          | (T) 018 - 388 6317<br>(F)               | <b>N.35 BATU UBAN</b><br>YB Kumaresan A/L Aramugam<br><a href="mailto:kumar.harapan35@gmail.com">kumar.harapan35@gmail.com</a>      | (T) 04 - 668 1062<br>(F) 04 - 668 1062  | <b>DAP PENANG HQ</b><br><a href="mailto:dappenang@dapmalaysia.org">dappenang@dapmalaysia.org</a> | (T) 04 - 228 8482<br>(F) 04 - 228 8514 |
|                                                                                                                                              |                                         | <b>N.38 BAYAN LEPAS</b><br>YB Dato' Azrul Mahathir Aziz<br><a href="mailto:ambasegaria.aam@gmail.com">ambasegaria.aam@gmail.com</a> | (T) 04 - 649 3976<br>(F) 04 - 649 3976  | <b>PKR PENANG HQ</b>                                                                             | (T) 04 - 397 0115                      |



Pertandingan Melukis Poster - 1/2025

Hadiah:

Pertama: RM700  
Kedua: RM500  
Ketiga: RM300

**Kepelbagaian Dirai  
Memacu Penang2030**

**MALAYSIA MADANI** **PENANG 2030** **PENANG**

Tarikh peraduan: 1 Januari - 31 Mac 2025

- Berumur 13 tahun dan ke atas.
- Peraduan dibuka dari 1 Januari hingga 31 Mac 2025.
- Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
- Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
- Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
- Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
- Karya perlu bertemakan 'Kepelbagaian Dirai Memacu Penang2030'.  
Diwajibkan untuk sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
- Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
- Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
- Hasil karya adalah hak milik penganjur.
- Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
- Alamatkan semua borang penyertaan ke:  
Pertandingan Melukis Poster - 1/2025,  
Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

Nama: .....

Kad Pengenalan: .....

Alamat: .....

No. Telefon : (Rumah) .....

(Bimbit) .....

Emel: .....

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap).

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2024

| Nama                                 | Telefon         |
|--------------------------------------|-----------------|
| MBSP                                 | 04 - 549 7555   |
| Anuar Yussoff                        | 016 - 461 6390  |
| Benson Neoh Kah Wei                  | 012 - 402 0923  |
| Bernard Cheen Goon Hooi              | 012 - 402 0923  |
| Chong Wei Hoong                      | 012 - 484 9693  |
| Datuk Mohd Noor Ahmad                | 019 - 473 1172  |
| Dato' Omar Haji Abdul Hamid          | 019 - 577 0800  |
| Heng Yeh Shiuan                      | 016 - 261 2460  |
| Lim Chee Chien                       | 012 - 521 9894  |
| Linggeswaran a/l Charmar             | 013 - 419 9071  |
| Mohamad Suzuki Ahmad                 | 011 - 1119 4419 |
| Muhammad Fadzli Roslan               | 011 - 1109 6646 |
| Muhammad Fitri Termizi               | 011 - 3112 7702 |
| Ng Wai Leong                         | 016 - 415 5494  |
| Ng Yee Siang                         | 010 - 562 2698  |
| Ngoh Cheng Hai                       | 017 - 979 0933  |
| Norly Masitah Mohamed Noor           | 013 - 582 2503  |
| Nurhidayah Che Rose                  | 010 - 388 7977  |
| Nur Aishah Zainol                    | 019 - 407 6197  |
| Ong Jing Cheng                       | 012 - 758 3779  |
| Ooi Yong Wooi                        | 016 - 421 1196  |
| Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam | 012 - 423 3578  |
| Predeeb Kumar a/l Kalidass           | 016 - 498 5421  |
| Teh Chuann Yien                      | 010 - 441 7749  |
| Zainuddin Mohamed                    | 012 - 479 4200  |

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

| Bil. | Nama                                | Daerah                              | Pejabat / Unit Kewarganegaraan                                                         | No. Telefon    |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1.   | Yeap Choon Keong                    | Timur Laut & Seberang Perai Selatan | Penyelia Bahagian Kewarganegaraan                                                      | 013 - 449 0366 |
| 2.   | K. Velan (Pegawai Pembantu)         | Barat Daya                          | Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 44, KOMTAR<br><br>04 - 650 5105 | 018 - 394 4537 |
| 3.   | Joseph Tan (Pegawai Pembantu)       | Seberang Perai Utara                |                                                                                        | 012 - 470 3880 |
| 4.   | K. Dasirani (Pegawai Pembantu)      | Seberang Perai Tengah               |                                                                                        | 012 - 412 2375 |
| 5.   | N. Vasanthakumari (Pembantu Tadbir) | Komtar                              |                                                                                        | 04 - 650 5105  |

**Nota:**  
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2024

| Nama                                | Telefon         |
|-------------------------------------|-----------------|
| MBPP                                | 04 - 259 2020   |
| Abdul Latif Mohamad                 | 012 - 248 5016  |
| Alan Lim Wei Lun                    | 017 - 343 3995  |
| Benji Ang Ming Quan                 | 012 - 423 3227  |
| Chan Soon Aun                       | 012 - 485 0728  |
| Choong You Ray                      | 012 - 456 1133  |
| Datuk Haji Abdul Razak Abdul Rahman | 012 - 464 6277  |
| David Chen Wooi Teong               | 012 - 492 1114  |
| Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor    | 019 - 413 8114  |
| Hari Krishnan a/l Ramakrishnan      | 010 - 505 5571  |
| Koay Gaik Kee                       | 016 - 447 5088  |
| Lee Seng Hwai                       | 016 - 440 6798  |
| Mohamad Khairani Abdul Shukor       | 019 - 594 4533  |
| Mohd Roshidi Roslan                 | 019 - 555 6607  |
| Mohd Suhairi Arumugam Abdullah      | 016 - 521 3369  |
| Muhamad Khairul Mohd Ali            | 012 - 542 0520  |
| Ooi Mei Mei                         | 011 - 1443 8734 |
| Quah Boon Lim                       | 017 - 462 2431  |
| Rohaizat Hamid                      | 019 - 510 0075  |
| Shafiz Rahim Raja                   | 012 - 426 8926  |
| Tan Chiew Choon                     | 019 - 470 4499  |
| Tan Soo Siang                       | 012 - 475 2453  |
| Theng Jie Wey                       | 016 - 418 7108  |
| Vickneson a/l Rajendran             | 016 - 489 6162  |
| Zuraida Md. Arshad                  | 019 - 464 3674  |

## EDITORIAL

**Editors :**  
Christopher Tan (English)  
Tan Kean Ming (Chinese)  
G. Revatic (Tamil)

**Writers :**  
M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee, Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)  
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin, Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)  
J. Patmavathy (Tamil)

**Photographers :**  
Law Suun Ting, Alissala Thian, Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud, Noor Siti Nabilah Noorazis, Adleena Rahayu Ahmad Radzi, Muhamad Amir Irsyad Omar, Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

**Graphic Designers :**  
Idzham Ahmad  
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

**Editor BULETIN MUTIARA,**  
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang  
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923  
Email: [buletinmutiara.bpkn@gmail.com](mailto:buletinmutiara.bpkn@gmail.com)

# Subscribe

 [www.buletinmutiara.com](http://www.buletinmutiara.com)

 [buletinmutiara](#) | [ChowKonYeow](#)

 [chowkonyeow](#)

 [@chowkonyeow](#)

# Badminton legend honoured

Story and pix by **K.H. Ong**

**T**HE Penang Rifle Club (PRC) held its biennial gathering recently, celebrating the occasion with special guests, former Thomas Cup-winning captain Datuk Teh Kew San and his wife, Datin Ng Mei Ling, during a dinner at its Jalan Kebun Bunga premises near the Botanic Gardens.

PRC president Datuk Seri Kenny Ong, who is also the chairman of the MTT Group of Companies, expressed the club's gratitude to Kew San for

his remarkable contributions to Malaysian badminton and other sports at the state level.

"It's an honour to welcome a badminton legend among us," Ong said in his brief opening speech.

PRC secretary Lim Toh Huan shared his admiration for Kew San, noting his humility alongside his achievements on the badminton court.

Kew San, now 89, led the Malaysian team to victory over Indonesia in the 1967 Thomas Cup final.

Guests at the event included



**Ong (left), Gooi (third from right), H'ng (second from right) and Chai (right) celebrating the achievements of Penang Sukma shooters (from second left) Siti Zulaika, Nur Maisarah, Ying Ying, and Nur Sumayyah.**

state Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi Zi Sen, state Local Government and Town & Country Planning Committee chairman Jason H'ng Mooi Lye, and Penang State Sports Council director Harry Chai Heng Hua.

The event also celebrated the achievements of PRC's shooters who won medals at Sukma (Malaysia Games) in

**Kew San (seated, centre), with his wife Mei Ling, in a group photo with Ong, (standing from left) Lucy See and her husband, Loh Toh Huan; Gooi and Chai.**

Sarawak.

Penang earned four silvers and one bronze medal, with Nur Sumayyah Dzulkifli, her younger sister Nur Maisarah, and Siti Zulaika Haira securing the team silver in the 10m air rifle event.

Additionally, Nur Sumayyah, Tan Ying Ying, and Siti Zulaika took bronze in the 50m rifle prone, while Nur Sumayyah claimed an individual silver in the 50m rifle (3 positions), and Nur Maisarah won an individual silver in the 10m air rifle.

Coach Faizah Ab Aziz said they would prepare earnestly

for the next Sukma and extended her gratitude to the Penang Rifle Club and Penang State Sports Council for their steadfast support.

She was particularly pleased that Nur Sumayyah, who joined the National Junior squad last March, was selected to represent Malaysia in an international competition in Taiwan last month.

The evening featured a live band, creating a vibrant atmosphere, while many attendees left the dinner with smiles, having won lucky draw prizes.

## Top prize for 'Penang Hill, With You'

**T**HE song "Penang Hill, With You", written by 22-year-old Penangite Teh Xiaowei, was recently announced as the winner of the Penang Hill Songwriting Competition and is set to become an integral part of Penang Hill's identity.

The song beautifully encapsulates this cherished landmark's spirit and Penang's vibrant landscapes.

As one of Penang's most popular attractions, Penang Hill draws thousands of visitors daily, where lush greenery and panoramic views leave visitors in awe.

Air Putih assemblyman Lim Guan Eng, who attended the prize-giving ceremony, applauded Penang Hill Corporation (PHC) for its initiative to create a dedicated song for Penang Hill.

In addition, PHC has also released an official music video, featuring its staff members singing the song, rearranged by Cadenza Performing Arts Academy with support from young musicians in the Penang Youth Orchestra.

"The Penang Hill Corporation has collaborated with Cadenza Music & Performing Arts Academy to seek out local talents capable of musically expressing the unique beauty of Penang Hill," he said.

"With over 40 submissions from diverse contestants, the competition highlighted remarkable talent. Six entries were selected as winners, with one being chosen as the song of Penang Hill," he said in his speech during the event.

"A musical score is incomplete without meaningful performers to convey its spirit," Lim added.

PHC general manager Datuk Cheok Lay Leng expressed pride in the winning song, describing it as a source of inspiration that emerged from the competition, which began last April.

"After months of hard work, we have a winner whose song will resonate with visitors for



**Lim (second from left) with Cheok (left) presenting the award to Xiao Wei's mother during the ceremony. (Inset) Xiaowei**

years to come, capturing the essence of Penang Hill," he said, adding that a Bahasa Malaysia version is also planned.

As the winner, Xiaowei received RM3,000 while DSO, the runner-up, received RM1,500 and Lim Fang Cen, who came third, received RM800. All three also received a trophy and a certificate each.

Awards of excellence were presented to Swati Raveendhar, Mangroove Band, and Tan Kim Lai @ Leonard Tan.

Due to her studies, Xiaowei was unable to attend the prize presentation, with her mother,

Ong Lean See, receiving the prize on her behalf from Lim.

"When I heard that my song was chosen, I was pleasantly surprised. I did not expect to win. I only entered after being encouraged by one of my music teachers," Xiaowei said in a phone interview from Semenyih, where she is in her final year studying Economics and International Economics at the University of Nottingham Malaysia.

Reflecting on her inspiration, Xiaowei said, "When I started working on the song, I thought about what Penang Hill means to me. I visited it a few times as a child with my family, and each trip was full of fun. Even though it was a long time ago, I still remember the natural vibe and charm before all the recent

upgrades. That sense of nature still resonates with me. Writing the song felt like a journey down memory lane."

It took Xiaowei about three months to complete the song.

Though she's pursuing a degree in economics, Xiaowei's true passion lies in music. "Music was actually my first choice for studies, but my father had other thoughts, concerned about my future. So, for now, my focus is on completing my university course," said Xiao Wei, who plays the electone, piano and violin.

Among those who attended the event were Air Itam assemblyman Joseph Ng and Cadenza Music & Performing Arts Academy principal Karmen Tan.

■ Story by **K.H. Ong**  
 ■ Pix by **Law Suun Ting**

# Jeffrey Ong's golden journey

**A** SKINNY 15-year-old boy from Penang stands on the starting blocks of an outside lane before the start of the men's 400m freestyle final at the 1987 South East Asian (SEA) Games, held at Jakarta's Senayan Swimming Stadium.

The outermost lanes are typically assigned to swimmers with the slowest qualifying times, and, at just 15, Jeffrey Ong Kuan Seng is hardly considered a contender against his other more established rivals.

But as the starting gun goes off, Jeffrey swims the race of his life, stunning everyone — including himself — as he clinches the gold medal and breaks the SEA Games record with a time of 4:05.21.

This unexpected victory catapulted Jeffrey, of Malaysian-British heritage, into the spotlight.

Despite this, Jeffrey (pix) stayed grounded and went on to secure his second gold medal by winning the 1,500m freestyle in 16:14.08.

"Nobody expected this boy from the outside lane to win," Jeffrey, now 52, shared with Buletin Mutiara during his recent homecoming to receive the Darjah Johan Negeri (DJN) award, conferred upon him by Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang, Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak.

"My goal was to try to get on the podium, though I wasn't sure if my nerves would affect me on the day. Somehow, I swam a perfect race. That first gold was the most memorable for me because it was my debut representing Malaysia in an open competition.

"Both golds are memorable, but the first gold you win at the SEA Games is always the most special. Before that, nobody knew who I was."

Jeffrey was in for another major surprise the following year. After his two gold medals at the SEA Games, he was selected to represent Malaysia at the Asian Swimming Championships in Guangzhou, China, in 1988.

There, he earned silver medals in the 400m freestyle and 1,500m freestyle, finishing just behind Chinese swimmer Wang Dali.

"I thought, 'Wow! From being the best in Southeast Asia, I'm now the second best in Asia — this was a huge leap!' Then, out of the blue, I got a message from the Olympic Council of Ma-

laysia: 'Congratulations! You're going to the Olympics!'

"And there I was, at the age of 16, at my first Olympic Games, in Seoul in 1988. It was an incredible and unforgettable experience, especially marching into the stadium during the opening ceremony, and hearing the announcer say: 'The Contingent from Malaysia!' with 72,000 people cheering and billions more watching around the world. I will never forget that moment."

After the Seoul Olympics, Jeffrey's winning streak continued. He secured two gold medals in the same events at the 1989 SEA Games in Kuala Lumpur, as well as a silver medal in the 1,500m freestyle at the 1990 Asian Games in Beijing.

In 1991, while studying at the University of Southern California, Jeffrey was selected to represent Malaysia at the World University Games in Sheffield, England.

There, he won a silver medal in the 1,500m freestyle, setting a new Malaysian and Asian record of 15 minutes and 23.61 seconds.

"It was memorable for several reasons. Besides winning a silver medal and setting a national record, it was also an Asian record, as well as the 14th fastest time in the world.

"Another special memory is that I achieved this in Sheffield, with my family there to watch. Many Malaysians who were studying in Sheffield also came to support me. Seeing Malaysian flags waving in the crowd and having my family present made it an incredibly proud moment."

Coincidentally, Sheffield is where Jeffrey's elder sister, Katerina, settled after studying at university there.

Six years his senior, Katerina was a star in her own right, excelling in swimming and winning numerous accolades, including being named the 1980 Malaysian Sportswoman of the Year.

Cheering Jeffrey on in Sheffield were his parents, Ong Eng Kooi and Rosemary; as well as his younger sister, Angela, who was also studying in Sheffield at the time.

Jeff also has an older brother, Steven, the eldest of the four siblings.

Jeffrey's record of



Then Yang di-Pertuan Agong Sultan Azlan Shah presenting Jeffrey the 1988 Malaysian Sportsman of the Year award.

15:23.61 for the 1,500m, set in a 50m long-course pool in Sheffield in 1991, stood for 32 years until another Malaysian, Steve Khiew Hoe Yean, broke it in December 2023.

Then, in October this year, his long-standing 1,500m short course (25m pool) record of 15:27.05, set in 1989, was surpassed by teenage sensation Mohd Dhuha Zulkifry, who clocked 14:59.80 at his World Cup debut in Shanghai, China.

"I actually thought my records would be broken sooner as swimmers were getting faster and faster. When they remained unbroken for so long, I started to think that no one would surpass them.

"Although at first I did feel a bit sad when my long-course record was broken last year, I was glad to see it happen — finally!

"It shows Malaysian swimming is progressing, which is great for the sport, as Steve and Dhuha will hopefully continue to break more national records."

Jeffrey's accomplishments earned him the 1988 Malaysian

Sportsman of the Year award.

When asked about the secret to his success, Jeffrey says: "There's no magic formula. It's all about hard work, determination, patience, and discipline. I think mindset is the most important element — I believe it's all about having a growth mindset.

"By 'growth mindset,' I mean setting small, achievable goals. It's like kaizen, the Japanese philosophy of making small improvements over time, which can add up to substantial results in the future."

Reflecting on Jeffrey's and his siblings' dedication during their early years, I vividly recall how self-motivated they were. Their routine was rigorous yet enjoyable — waking up early for two hours of morning training from 5am to 7am, followed by a quick breakfast in the car as their mother or father drove them to school. After returning home to have lunch and do their homework, they would head out again for another two-hour evening training session from 5pm to 7pm, as well as an hour of gym or dryland training, before coming back for dinner and then soon to bed.

I remember Jeffrey's parents as being humble, kind, and steadfastly supportive, always present at numerous age-group meets in Penang and across other states.

"My parents were wonderful role models," Jeffrey shared.

"They were willing to sacrifice for us to have a good swimming career. They encouraged us to aim high and do

our best without ever pressuring us. Even if we didn't perform well, they didn't scold us — they encouraged us to keep going. When I became successful at the SEA Games and other major events, they helped keep me grounded."

After graduating with a degree in broadcast journalism, Jeffrey secured his first full-time job with TV3, where he worked as a journalist covering news and current affairs. He also co-hosted Malaysia's first information technology television programme, Cyberwave.

After seven years in the media industry, Jeffrey moved to London in 2002 and worked in the events industry for 14 years, helping to organise conferences and business events around the world.

In February 2016, Jeffrey decided to return to Malaysia to work with a sports marketing company based in Kuala Lumpur.

After three years in sports marketing, Jeffrey transitioned into human capital development in early 2020.

His current role involves facilitating workshops and training programmes for corporate clients.

"From journalism to sports events, to sports marketing, and now to human capital development, my career has taken me on an interesting journey. But the common thread is clear — it's all about human connection," Jeffrey said.

During the interview, Jeffrey proudly displayed the DJN award he received.

"It's an honour to be recognised, and I would like to thank the Penang government and the Governor for this award," he said.

"I'm truly honoured and proud to receive this award, especially since I stopped swimming for Malaysia 30 years ago. It's nice to be recognised and appreciated, and I really didn't expect this honour. It's very kind of the Penang state government and the Governor to remember me after all these years."

"I'm a Penang boy, born and raised. Whenever people ask where I'm from, I always say Penang. I suppose 'You can take the boy out of Penang, but you can't take 'Penang out of the boy'."



# One Hope for 8,000 families

■ Story by **Christopher Tan**  
 ■ Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

**ONE** Hope Charity and Welfare (One Hope Charity) marked its 22nd anniversary with the “Program Tautan Kasih One Hope Charity & Welfare 2024” recently.

The event brought together people from diverse backgrounds to honour the organisation’s impactful contributions to society.

Held at Auto City Penang, the event saw 8,000 households, including single mothers, the elderly and large families across the state, receiving essential goods worth RM100 and cash assistance of RM200.

One Hope Charity founder and chairman Datuk Chua Sui Hau said the initiative, costing over RM2.6 million, reflects the organisation’s commitment to easing the burdens faced by vulnerable communities.

“Every family’s needs are unique, and this additional cash assistance can help alleviate their financial challenges,” he said.

Chua highlighted that One Hope Charity’s anniversary is celebrated not with lavish banquets but by extending aid to the underprivileged, regardless of race or religion.

“Each year, we mark our anniversary by giving back to those in need, demonstrating

our mission of inclusivity and compassion.”

The event saw the presentation of medical equipment worth RM337,000 to two government medical institutions - the Health Ministry and Hospital Kulim in Kedah.

“With this contribution, we hope to enhance the quality of medical care available to more people in need,” Chua noted.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was present, lauded the organisation for its extensive efforts in easing the burdens of the underprivileged and supporting government initiatives.

“Today, we gather to honour an organisation that has worked tirelessly to support the government and ease the burdens of our people.

“The presence of attendees from various ethnicities and religions is a testament to the continued support for One Hope Charity’s noble mission,” he said.

Chow highlighted One Hope Charity’s annual efforts to assist marginalised groups, expressing his gratitude for their meaningful contribution.

Human Resources Minister and Bukit Mertajam MP Steven Sim Chee Keong commended One Hope Charity for its ongoing dedication to supporting vulnerable communities.

Recalling a particularly poignant campaign in 2022, Sim highlighted the organisation’s



**Chow, Sim (fifth from left), Guan Eng (10th from left), Chua (eighth from left), Penang Health Department director Datuk Dr Fazilah Shaik Allaudin (sixth from left) and other guests in a group photo during the presentation ceremony.**

efforts to raise funds for then-17-month-old Reese Tan Rui Xin, who was battling spinal muscular atrophy (SMA) and urgently needed a life-saving treatment.

“Reese’s parents sought One Hope Charity’s assistance on Dec 13, 2022, to raise RM9 million for the Zolgensma vaccination, a treatment recommended by their child’s doctor to cure the severe and rare disease. This campaign touched many hearts,” Sim said.

Sim recounted how Chua reached out to him to assist in saving Reese.

“The fundraising campaign for baby Reese reached its

goal within a week,” he said.

At the time, Sim served as the Deputy Finance Minister and contributed RM50,000 to the cause.

Bagan MP and former Chief Minister Lim Guan Eng congratulated One Hope Charity for its unwavering commitment to bringing hope and tangible relief to those in need, stressing that “action is better than just words”.

“True to its name, One Hope consistently brings hope to its beneficiaries,” Guan Eng remarked.

Also present were Penang Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim

Siew Khim, state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H’ng Mooi Lye, and Penang Youth, Sports and Health Committee chairman Daniel Gooi Zi Sen.

Others included assemblymen Teh Lai Heng (Komtar), Gooi Hsiao-Leung (Bukit Tengah), Chee Yeeh Keen (Bagan Jermal), Kumaran Krishnan (Bagan Dalam) and Phee Syn Tze (Sungai Puyu).

Joining them were Senator Dr R.A. Lingeshwaran, One Hope Charity adviser Datuk Seri R. Arunasalam, and Penang Malay Association (Pemenang) president Tan Sri Yusoff Latiff.

**SOME** 100 senior executives from the global Power Semiconductor & Electronics Summit Industry attended the International Semiconductor Executive Summits (ISES) recently.

The two-day event showcased the latest advancements in wide-bandgap semiconductors, focusing on silicon carbide (SiC) and gallium nitride (GaN), while highlighting emerging developments in semiconductor materials and technology.

Key areas of focus included bulk and epitaxial growth, materials on SiC and GaN, material characterisation and device fabrication processes, packaging and applications, reliability and power-related materials.

At the opening ceremony, Deputy Chief Minister Il Jagdeep Singh Deo underscored Pen-

## Exploring advances in semiconductor sector



**Jagdeep (sixth from left) in a group photo with Vincent (third from left), Zalina (fourth from left), Loo (fifth from left), Wendelin (seventh from left) and other guests at the event.**

ang’s readiness to attract more companies to the state.

He emphasised Penang’s commitment to supporting the growth of the semiconductor

and advanced manufacturing sectors.

“I wish the summit great success and a fruitful time for all participants,” said Jagdeep,

who is also the state Human Capital Development, Science, and Technology Committee chairman.

Meanwhile, Malaysian Invest-

ment Development Authority (Mida) investment development deputy chief executive officer Zalina Zainol expressed Mida’s dedication to attracting investments aligned with sustainable development.

“Sustainability is a journey, and while it may not always be easy, we can achieve it through collaboration and innovation,” Zalina said, emphasising the importance of talent development and sustainable practices.

Also present were InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian, ISESS Southeast Asia general manager Ellen Wendelin and GSH Precision Technology director (corporate & business department) J. Philip Vincent.

**Bakat Si Cilik – Mewarna 1/2025**

# Kepelbagaian Dirai Memacu Penang 2030



## Sila isi butiran berikut:

Nama : .....  
 No. My Kid/ Kad Pengenalan: .....  
 Alamat: .....  
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: .....  
 No. Telefon : (Rumah) ..... (Bimbit) : .....  
 Emel: .....

## Terma & Syarat Peraduan:

1. Peraduan dibuka dari **1 Januari** hingga **31 Mac 2024**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Borang penyertaan sah boleh didapati di dalam naskah Buletin Mutiara. Peserta juga dibenarkan untuk memuat turun borang penyertaan daripada laman sesawang Buletin Mutiara, bersaiz A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Peserta dibenarkan menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak milik penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-6505704 / 5705.
9. Alamatkan semua borang penyertaan ke:  
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik- Mewarna 1/2025,  
 Tingkat 47 KOMTAR, 10503 Pulau Pinang.

## Hadiah:

**Pertama: RM500**  
**Kedua: RM300**  
**Ketiga: RM200**  
**Sagu hati: RM50 x 5 Pemenang**

# 首长：保护水源是重要议题 百名志工清理柔府河205公斤垃圾

报导■黄国伟

摄影■MUHAMAD AMIR IRSYAD OMAR

今天渔船不捕鱼，转而“捕捞”垃圾。  
约百名志工在威省市政厅统筹下扬帆启航，乘搭超过15辆渔船清理柔府河，在逾3小时大扫除行动中，共清出超过205公斤垃圾！

槟州首长曹观友也出席有关活动，他在会上表示，河流不仅对各州的自然生态系统非常重要，更是各州主要的生水来源，因此，保护水资源一直是各州的重要议题。

“柔府河虽然不是槟州主要生水来源，但这条河流依然对整个槟州的自然生态系统非常重要，唯有保护好环境，槟州才能越来越好。”

## 致力保护河流控制污染源头

他指出，槟州一直以来都致力于保护州内河流和水资源，其中一项努力是通过控制污染源头来永续解决河流污染问题。

“就如困扰威南华都村已久的畜牧业污染河流问题，州政府已批准一项生物沼气发电厂，而有关工厂目前已投入运作，通过科技把原本的废料转换成能源。”

他说，有关举措能够有效遏业者，把养殖业产生的动物粪便排入河流，从而逐渐减少当地河流污染，让这些河流恢复生机。

此外，州政府一直都有计划在北赖河兴建滤水厂，做为州内又一生水来源，无论如何，这些计划必须伴随着州内河流不再遭受污染，才能提上日程。他冀望通过更多类似活动，可以在民间倡导环境保护，尤其是爱护河流的醒觉意识，以让槟州



曹观友（中）在出发前为志工们打气加油。

河流摆脱污染困扰。

“其实市政厅一直以来，都有在执行联合国21世纪地方议程（LA21），我希望这项议程可以提升社区在打造更好家园方面的参与度，并改变民众思维做好保护环境工作。”

## 巴德鲁：提升民众环保意识

威省市长拿督巴德鲁冀望有关沿河清理河流活动，能够提升民众对保护环境方面的醒觉意识，一起保护河流，打造更具韧性及包容性的城市。

“通过提升民众在环境保护方面的意识，我们在威省环境治理方面将能更进一步，为人民打造更好的居住环境。”

## 郑钊莹：打捞河中及搁浅废物

负责有关活动统筹的威省市议员郑钊莹表示，志工们乘着船只沿着6公里长的柔



柔府河对自然生态系统非常重要，需要大家好好维护。

府河，在所设立的16个站点中“打捞”漂流在河中的垃圾，有者也停靠在岸边收拾搁浅的各种生活废品。

当天共有13个志工队伍参与清理活动，另外，还有6个专家队伍组成的船队，沿河进行考察，以了解柔府河的生态系统。



志工们共清出超过205公斤垃圾。



年轻活力的青商会也参与清洁河流。